GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU-BATZARRAK 2018KO APIRILAREN 17AN LEHENENGO DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 17 DE ABRIL DE 2018.
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTE**

Imanol Landa Jauregi jn.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Keltse Eiguren Alberdi And.
Joseba Arregui Martínez Jn.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Koldo Iturbe Mendilibar Jn.
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamazortziko apirilaren hamazazpian, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a diecisiete de abril de dos mil dieciocho, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con

da emaitza:

162.- UDALEKO GOBERNU BATZARRAK 2018KO APIRILAREN 10EAN EGIN DUEN OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2018ko apirilaren 10eko bilerakoa, hain zuzen.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

163.- GETXON JAIAK OSPATZEKO AGERTOKIAK ALOKATZEKO KONTRATUA SUNTSIARAZTEKO ETA ADJUDIKAZIODUNAK JARRITAKO FIDANTZA ITZULTZEA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

LEHENENGOA: GETXON OSPAKIZUNAK EGITEKO AGERTOKIEN ALOKAIRURAKO kontratua suntsiaraztea, "Montaketak SL" enpresari (IFK: B-95325452) adjudikatua.

BIGARRENA: Adjudikaziodunak jarri zuen behin betiko bermea, 1.725 eurokoa, itzultzea. Horretarako, Udal Diruzaintzan aurkeztuko du ordain-gutunaren originala, hura eratu zen egunean eman zitzaiena.

Beste alde batetik, adjudikaziodunari ezin zaio kalteengatik inolako kalte-

el resultado siguiente:

162.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 10 DE ABRIL DE 2018.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 10 de abril de 2018.

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

163.- RESOLUCIÓN DEL CONTRATO DE ALQUILER DE ESCENARIOS PARA LA CELEBRACIÓN DE FESTEJOS EN GETXO Y DEVOLUCIÓN DE LA FIANZA DEPOSITADA POR EL ADJUDICATARIO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Resolver el contrato de ALQUILER DE ESCENARIOS PARA LA CELEBRACIÓN DE FESTEJOS EN GETXO, adjudicado a la empresa "Montaketak, S.L.", con C.I.F. nº B-95325452.

SEGUNDO: Devolver la garantía definitiva en su día depositada por la adjudicataria, por importe de 1.725 euros. A tal efecto, la misma presentará en la Tesorería municipal el original de la carta de pago que se les entregó el día de la constitución de aquélla.

Por otro lado, no procede reclamar a la adjudicataria indemnización alguna por

ordainik erreklamatu.

daños.

HIRUGARRENA: Ebazpen hau adjudikaziodunari eta Kontu Hartzailetza Sailari jakinaraziko zaie, dagozkion legezko ondorioak izan ditzan.

TERCERO: Notificar la presente resolución a la adjudicataria y al Departamento de Intervención, a los efectos legales oportunos.

164.- 2017RAKO GETXOAKTIBATU PROIEKTUA KUDEATZEKO ETA ANTOLATZEKO ZERBITZUAK, 2. LOTEA (UDALERRIKO SALTOKIETAN ETA OSTALARITZAN ESTABLEZIMENDUEN ETA PROFESIONALEN EKINTZAK ETA EKITALDIAK KUDEATZEAREKIN LOTUTAKO JARDUERAK LAGATZEA.

164.- CESIÓN DEL CONTRATO DE LOS SERVICIOS DE GESTIÓN Y ORGANIZACIÓN DEL PROYECTO GETXOAKTIBATU, 2017, LOTE 2 (ACCIONES RELACIONADAS CON LA GESTIÓN DE ACTOS Y EVENTOS DE LOS ESTABLECIMIENTOS Y PROFESIONALES EN LOS COMERCIOS Y LA HOSTELERÍA)

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

LEHENENGOA.- Getxoko Udalak GERONA GRUP BILBAO, S.L. enpresarekin (IFK B95226932) egindako kontratua, 2017RAKO GETXOAKTIBATU PROIEKTUA KUDEATZEKO ETA ANTOLATZEKO ZERBITZUAK, 2. Lotea: UDALERRIKO SALTOKIETAN ETA OSTALARITZAN ESTABLEZIMENDUEN ETA PROFESIONALEN EKINTZAK ETA EKITALDIAK KUDEATZEAREKIN LOTUTAKO JARDUERAK, MANITU COMUNICACIÓN, S.L. enpresari, (IFK 95891248) lagatzea baimenduko da.

PRIMERO.- Autorizar la cesión del contrato celebrado por el Ayuntamiento de Getxo con la empresa GERONA GRUP BILBAO, S.L., con CIF B95226932, de los SERVICIOS DE GESTIÓN Y ORGANIZACIÓN DEL PROYECTO GETXOAKTIBATU 2017, Lote 2: ACCIONES RELACIONADAS CON LA GESTIÓN DE ACTOS Y EVENTOS DE LOS ESTABLECIMIENTOS Y PROFESIONALES EN LOS COMERCIOS Y LA HOSTELERÍA a la empresa MANITU COMUNICACIÓN, S.L., con CIF B-95891248.

BIGARRENA.- Baimendutako lagapen hau eskritura publikoan formalizatzeko 15 (HAMABOST) egun naturaleko epea emango da.

SEGUNDO.- Conceder un plazo de 15 (QUINCE) días naturales para la formalización de la escritura pública de la cesión que se autoriza.

Aipatutatako lagapenaren eskritura

La citada escritura de cesión habrá de

Foruen kaleko 8. zenbakian dauden Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan aurkeztu beharko da, egutegiko 7 (ZAZPI) eguneko epean, gehienez ere, hori egiten denetik zenbatzen hasita.

ser presentada en las oficinas del Servicio de Contratación, en la calle Fueros nº8, en el plazo máximo de 7 (SIETE) DÍAS NATURALES a contar desde su formalización.

HIRUGARRENA.- Ebazpen hau lagatzaileari eta lagapen-hartzaileari helaraztea.

TERCERO.- Notificar la presente resolución tanto a la cedente como al cesionario del contrato.

LAUGARRENA.- GERONA GRUP BILBAO, S.L. enpresak (IFK B95226932) aipatutako kontratuaren esleipendun gisa jarri zuen 722,50€tako (ZAZPIEHUN ETA HOGEITA BI euro eta BERROGEITA HAMAR zentimotako) behin betiko bermea itzuliko da.

CUARTO.- Devolver la garantía definitiva, por importe 722,50€ (SETECIENTOS VEINTIDÓS euros y CINCUENTA céntimos) que en su día depositó la empresa GERONA GRUP BILBAO, S.L., con CIF B95226932, como adjudicataria del contrato de referencia.

Bermea ez da itzuliko kontratuaren lagapen-hartzaileak, hau da, MANITU COMUNICACIÓN, S.L. enpresak (IFK B-95891248), Udal Diruzaintzan behin betiko bermea eratu arte, zenbateko berean. Gehienez 7 (ZAZPI) EGUN NATURALETAN jarri beharko du bermea, ebazpen honen jakinarazpenetik aurrera zenbatuta.

Esta devolución no se hará efectiva en tanto el cesionario del contrato, la mercantil MANITU COMUNICACIÓN, S.L., con CIF B-95891248, no deposite en la Tesorería Municipal la garantía definitiva por el mismo importe. Tal depósito deberá hacerse en el plazo máximo de 7 (SIETE) DÍAS NATURALES desde la notificación de la presente resolución.

BOSGARRENA.- Ebazpen honen berri ematea GERONA GRUP BILBAO, S.L. eta MANITU COMUNICACIÓN, S.L. enpresei eta Udal Kontuhartzailetzari eta Diruzaintzari lagapena baimendu dela jakin dezaten, dagozkion lege-ondorioetarako.

QUINTO.- Notificar la presente resolución a las empresas GERONA GRUP BILBAO, S.L. y MANITU COMUNICACIÓN, S.L. y a la Intervención y Tesorería Municipales, para que tomen nota de la autorización de la cesión, a los efectos legales que procedan.

165.- 2018-2019AN GAS NATURALA ADJUDIKATZEA.

165.- ADJUDICACIÓN DEL SUMINISTRO DE GAS NATURAL 2018-2019.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió

proposamen hau onartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK

LEHENENGOA.- Alkatetzaren otsailaren 21eko 632/2017 Dekretuaren bidez, Getxoko Udala Bizkaiko Kontratazio Zentral Foralari ATXIKITZEA ERABAKI ZEN, zentralak eskaintzen dituen eta Getxoko Udalaren interesekoak diren obrak, zerbitzuak eta hornidurak kontratatu ahal izateko.

BIGARRENA.- 2017ko martxoaren 13an, hitzarmen egokia sinatu zen, Bizkaiko Foru Aldundiko uztailaren 20ko 125/2016 Foru Dekretuaren I. eranskineko ereduaren arabera.

HIRUGARRENA.- Martxoaren 13an, Kontratazio Zentralak jakinarazi zuen erabaki zuela gas naturalaren hornidurarako esparru-akordioaren lizitazioa egitea; horretarako, Getxoko Udalari eskatzen zaio, akordioarekin bat egin duen erakundea izan nahi badu, bere beharrizanak eta kontsumoak adieraz ditzala, excel fitxategi baten bidez. Hura bidaltzeko azken eguna 2017ko apirilaren 10a izango da.

LAUGARRENA.- 2017ko apirilaren 7an, eskatutako informazioa bidali zen Bizkaiko Foru Aldundiko Kontratazio Zentralera.

BOSGARRENA.- 2017ko urriaren 6an, 2018-2019ko gas naturaleko hornidurako espedienteko pleguak jaso zituen Kontratazio Zentralak.

SEIGARRENA.- Bizkaiko Foru Aldundiak eta Getxoko Udalak

aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por medio de Decreto de Alcaldía 632/2017 de 21 de febrero, se acordó la adhesión del Ayuntamiento de Getxo a la Central de Contratación de la Diputación Foral de Bizkaia a fin de poder contratar las obras, servicios y suministros que oferte la citada Central y resulten de interés para el Ayuntamiento de Getxo.

SEGUNDO.- Con fecha 13 de marzo de 2017 fue suscrito el oportuno convenio según modelo Anexo I del Decreto Foral 125/2016. Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 125/2016, de 20 de julio.

TERCERO.- Con fecha 13 Marzo la Central de Contratación comunica la decisión de la misma de proceder a la licitación del acuerdo marco de Suministro de Gas Natural, para ello se requiere al Ayuntamiento de Getxo, en el caso de que este interesado en formar parte como entidad adherida al mismo, las necesidades y consumos mediante archivo excel, siendo la fecha tope de envío el 10 de abril de 2017.

CUARTO.- El 7 de abril de 2017 es enviada a la Central de Contratación de la Diputación Foral de Bizkaia la información solicitada.

QUINTO.- Con fecha 6 de octubre de 2017 se recibe por parte de la Central de Contratación de los Pliegos del expediente de Suministro de Gas Natural 2018-2019.

SEXTO.- De conformidad con lo establecido en el convenio suscrito

sinatutako hitzarmenean ezarritakoaren arabera, Getxoko Udalak bat egingo duen ondasunak, obrak eta zerbitzuak eskuratzeko esparru-akordioa aipatu beharko du, eta adierazi beharko du bat egite horrek esparru-akordioaren indarraldi osorako izango duela balioa.

ZAZPIGARRENA.- Bizkaiko Foru Aldundiaren uztailaren 20ko 125/2016 Foru Dekretuak, Bizkaiko Kontratazio Zentral Forala sortu eta arautu zuenak, 9.2 artikuluan adierazi zuen "esparru-akordio zehatz batean interesa daukaten erakundeek berarekin bat egingo dutela adierazi behar dutela beren-beregi".

ZORTZIGARRENA.- Alkatetzaren urriaren 27ko 4505/2017 Dekretuaren bidez, Getxoko Udalak bat egin zuen esparru-akordio honekin, Udal Fiskalizazioarekin bat etorriz:
2018-2019ko gas naturaleko hornidura, Bizkaiko Foru Kontratazio Zentralak hasia, berarekin bat egiteko hitzarmenean eta Bizkaiko Foru Aldundiaren uztailaren 20ko 125/2016 Foru Dekretuan ezarritako termino eta baldintzetan.

Getxoko Udalarentzat aurreikusitako zenbatekoa (2018-2019) hauxe da:
Lizitazioko gehieneko aurrekontua: 121.839,42 euro (BEZik gabe)
Aurreikusitako aldaketa, % 30: 36.551,83 euro (BEZik gabe)
Kontratuaren balio zenbatetsia: 158.391,25

Ez dago luzapenerako aukerarik.
Dekretua Bizkaiko Foru Aldundiko Kontratazio Zentralari jakinarazi zitzaion.

BEDERATZIGARRENA.- Getxoko

entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Getxo, el Ayuntamiento de Getxo deberá indicar el acuerdo marco de adquisición de bienes, obras y servicios al que se adhiere y que, esa adhesión, tendrá validez para todo el periodo de vigencia del acuerdo marco.

SEPTIMO.- El artículo 9.2 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 125/2016, de 20 de julio, por el que se crea y se regula la composición de la Central de Contratación Foral de Bizkaia establece que las "entidades interesadas en un acuerdo marco concreto deberán comunicar su adhesión expresa al mismo".

OCTAVO.-Mediante Decreto de Alcaldía 4505/2017 de 27 de octubre, con la conformidad de la Fiscalización Municipal, el Ayuntamiento de Getxo se adhiere al siguiente acuerdo marco:
Suministro de Gas Natural 2018-2019, incoado por la Central de Contratación Foral de Bizkaia en los términos y condiciones establecidas en el convenio de adhesión y el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 125/2016, de 20 de julio.

Siendo el importe previsto (2018,2019) para el Ayuntamiento de Getxo el siguiente:
Pto. Máximo Licitación: 121.839,42 Euros (sin I.V.A.)
Modificación Prevista 30%:36.551,83 Euros (sin I.V.A.)
Valor estimado del Contrato: 158.391,25

No existe posibilidad de prórroga.
El citado Decreto es comunicado a la Central de Contratación de la Diputación Foral de Bizkaia.

NOVENO.- El Ayuntamiento de Getxo

Udalak adjudikaziodun enpresarekin egindako kontratua adjudikatu eta formalizatzeko konpromisoa hartzen du, Bizkaiko Foru Aldundiak esparru-akordioa formalizatu ondoren, hark adierazten duen epean.

adquiere el compromiso de adjudicar y formalizar el contrato derivado con la empresa/s adjudicataria/s una vez que la Diputación Foral de Bizkaia haya formalizado el acuerdo marco y en el plazo que se indique por ésta.

HAMARGARRENA.- 2018ko otsailaren 1ean, Foru Aldundiko Kontratazio Zentralaren jakinarazpena jaso zen. Haren arabera, esparru-akordio hori NEXUS ENERGIA, SA enpresari, A-62332580 IFZ, adjudikatu zitzaion, eskaintza osatzen duten aleko prezioekin (proposamen honi eransten zaizkio).

DECIMO.- Con fecha 1 de febrero de 2018 se recibe de la Central de Contratación de la Diputación Foral , comunicación informando de la adjudicación del citado Acuerdo Marco a favor de la empresa NEXUS ENERGIA, SA con NIF A-62332580, con los precios unitarios que conforman su oferta y que se adjuntan a esta propuesta.

HAMAIKAGARRENA.- Administrazio klausula berezien pleguaren I.2 idatz-zatiarekin bat etorriz, 2018ko martxoaren 7an, hautatutako enpresari, hots, NEXUS ENERGIA, SA-ri, A-62332580 IFZ, agindu zitzaion 6.091,97.- euroko behin betiko bermea egin behar zuela.

DECIMOPRIMERO.- De conformidad con el apartado I.2 de los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares, en fecha 7 de marzo de 2018, se requiere a la empresa seleccionada NEXUS ENERGIA, SA, con NIF A-62332580, haber constituido garantía definitiva por importe de 6.091,97.- euros.

HAMABIGARRENA.- 2018ko apirilaren 5ean, adjudikaziodunak behin betiko bermea eratu zuen, 6.091,97.- eurokoa.

DECIMOSEGUNDO.- El adjudicatario, con fecha 5 de abril de 2018, constituye la garantía definitiva por importe de 6.091,97.- euros.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

1.- Legeria aplikagarria ondorengo araudiak zehazten duena da:

- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsia. 205. art.: “Era berean, autonomia-erkidegoak eta toki-erakundeak, dagokien akordioen bitartez, beste autonomia-erkidego edo toki-erakunde batzuetako eskuratze-sistema zentralizatuei atxiki ahal izango

FUNDAMENTOS DE DERECHO

1.- La legislación aplicable es la que determina la normativa siguiente:

- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre. Art. 205 “Igualmente, mediante los correspondientes acuerdos, las Comunidades Autónomas y las Entidades Locales podrán adherirse a sistemas de adquisición centralizada de otras Comunidades Autónomas o

zaizkie".

- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, kontratuen legearen zati bat garatzen duena, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

- Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen araudi orokorra, urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak onetsia, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

- Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legea, apirilaren 2koa; 781/1.986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsitako testu bategina, apirilaren 18koa, eta haiei lotuta dagoen eta aplikagarria den gainerako legeria.

- 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena (APAPEL).

- 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena.

2.- Zenbatekoa eta iraunaldia kontuan izanik, eskumena Tokiko Gobernu Batzarrari egokituko zaio, alkateak egindako eskuordetzearen ondorioz, eta SPKLTBren 2. xedapen gehigarria aplikatuz.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi arduradunak eskatuta, Udaleko Gobernu Batzarrari hauxe igorri zaio kontuan har dezan:

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: NEXUS ENERGIA,

Entidades Locales"

- Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga al TRLCSP.

- Reglamento general de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga al TRLCSP.

- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

- Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (LPACAP).

- Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (LRJSP)

2.- La competencia, por razón de la cuantía y del plazo de duración, corresponderá a la Junta de Gobierno Local, por delegación efectuada por el Alcalde y en aplicación de la Disposición Adicional 2ª del TRLCSP.

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente:

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a la empresa

SA-ri, A-62332580 IFZ, adjudikatuko zaio 2018-2019ko gas naturaleko hornidura, lizitatzaileak bere proposamen ekonomikoan eskaini dituen aleko prezioengatik, erantsi den esparru-erabaki honen ebazpen-gorputzean ageri direnak.

Getxoko Udalarentzako kontratuaren gehieneko aurrekontu zenbatetsia 147.425,70 euro izango da, BEZaren % 21 barne, kontratuak irauten duen bitartean. Zenbatesten den urteko gehieneko aurrekontua 73.712,85 euro da, BEZaren % 21 barne, Getxoko Udalarentzat.

Administrazio klausula berezien pleguen L.2 idatz-zatiarekin bat etorriz, esparru-akordiotik eratortzen den kontratu honen iraupen aldia kontratu egokian adierazitakoa izango da, eta formalizatzen denetik (inola ere ez 2018ko urtarrilaren 1a baino lehenagotik) 2019ko abenduaren 31ra arte iraungo du.

Hala eta guztiz ere, benetako hasiera eguna oraingo hornitzailearekin baja hartzeko eta enpresa adjudikaziodunarekin alta hartzeko arauzko aldaketak egiten diren eguna izango da.

BIGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 156.1. artikuluan xedatutakoari jarraikiz, adjudikazioduna Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan agertu beharko da (Foru kalea, 8) kontratua administrazio-agirian formalizatzeko, erabaki honen jakinarazpena jaso eta hamabost egun baliodunekoepean, gehienez ere.

HIRUGARRENA: 147.425,70 euroko gastua baimentzea, 2018-2019ko gas

NEXUS ENERGIA, SA con NIF A-62332580 Suministro de Gas Natural 2018-2019, por los precios unitarios que el licitador ha ofertado en su propuesta económica y que se encuentran en el Cuerpo Resolutivo del presente Acuerdo Marco que se adjunta.

El presupuesto máximo estimado del contrato para el Ayuntamiento de Getxo será de 147.425,70 euros, 21% de I.V.A. incluido, durante la duración del contrato. El presupuesto máximo estimado por año es de 73.712,85 euros, 21% I.V.A. incluido, para el Ayuntamiento de Getxo.

De conformidad con el apartado L.2 de los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares, el plazo de duración de este contrato derivado del Acuerdo Marco, será indicado en el correspondiente contrato, y su inicio será desde su formalización (nunca anterior al 1 de enero de 2018) hasta el 31 de diciembre de 2019.

No obstante, la fecha de inicio efectiva será la del día en que se realicen los cambios reglamentarios de baja con la actual suministradora y alta con la empresa adjudicataria.

SEGUNDO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

TERCERO: Autorizar el gasto por importe de 147.425,70 euros para hacer

naturaleko hornidurarako esparru-akordiotik datorren gastuari aurre egiteko.

frente al gasto derivado del acuerdo marco para el suministro de gas natural 2018-2019.

LAUGARRENA: Erabaki hau Bizkaiko Foru Aldundiko Kontratazio Zentralari eta Getxoko Udaleko Hezkuntza Sailari, Idazkaritza-Barne Erregimenari, Udaltzaingoari eta Gizarte Zerbitzuei jakinaraziko zaie.

CUARTO: Comunicar el presente Acuerdo a la Diputación Foral de Bizkaia-Central de Contratación- y al Departamento de Educación, Secretaria-Régimen Interior, Policía Local y Servicios Sociales del Ayuntamiento de Getxo.

166.- PORTU ZAHARREKO ARGIZTAPENAREN ERAGINKORTASUNA ETA KALITATEA LED TEKNOLOGIAREN BIDEZ HOBETZEKO LANAK ADJUDIKATZEA.

166.- ADJUDICACIÓN DE LOS TRABAJOS DE MEJORA DE LA EFICACIA Y CALIDAD DEL ALUMBRADO DEL PUERTO VIEJO MEDIANTE TECNOLOGÍA LED.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

EGITATEZKO AURREKARIAK
LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2017-11-07an 474. Erabakia hartu zuen, PORTU ZAHARREKO ARGIZTAPENAREN ERAGINKORTASUNA ETA KALITATEA LED TEKNOLOGIAREN BIDEZ HOBETZEKO LANEN proiektua onesteko.

ANTECEDENTES DE HECHO
PRIMERO.- Por Acuerdo nº 474 adoptado por la Junta de Gobierno Local en su sesión de fecha 7/11/2017, se aprobó el proyecto correspondiente a LOS TRABAJOS DE MEJORA DE LA EFICIENCIA Y CALIDAD DEL ALUMBRADO DEL PUERTO VIEJO MEDIANTE TECNOLOGÍA LED.

Honako hauek dira kontratuaren ezaugarri nagusiak:

- Obra egiteko epea 112 EGUN NATURALEKOA izango da (edo aurkeztutako eskaintzan ageri dena, bidezko balitz), zuinketa egiaztatzeko akta sinatzen denetik zenbatuta.

- Kontratuaren gehieneko prezioa

Las características principales del contrato son las siguientes:

- El plazo de ejecución será de 112 DÍAS NATURALES, o en su caso el que se deduzca de la oferta presentada, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo.

- El precio máximo del contrato

167.171,60 € izango da, % 21eko BEZa barne.

- Kontratuaren balioa, gutxi gorabehera, 138.158,35 eurokoa izango da.

Erabaki hartan, era berean, administrazio kontratazioa eraendu behar duten administrazio klausula berezi eta teknikoen pleguak onetsi ziren, eta publizitaterik gabeko prozedura negoziatua hasi zen, adierazitako obrak adjudikatzeko.

BIGARRENA.- 2017-11-10ean lau enpresari aipatutako espedientea hasiko zela jakinarazi zitzaien eta eskaintzak aurkez zitzaten eskatu, horretarako hamar egun balioduneko epea emanez gonbidapena jaso eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Gonbidapenez gain, lizitazioa kontratugilearen profilean iragarri zen.

Hiru enpresa hauek eskaintza aurkeztu zuten garaiz eta behar bezala:

1.- TECUNI S.A.
2.- ELECTRICAS ASMOTUR URIARTE S.L.
3.- ELECTRIFICACIONES RADIMER S.L.

HIRUGARRENA: 2017-11-28an dokumentazio orokorra jasotzen zuen gutun-azala ireki zen jendaurreko ekitaldian. Aurkeztutako dokumentazioa aztertuta, aurkeztutako eskaintzak onartu ziren. Gero, negozia daitezkeen alderdiak: proposamen ekonomikoa izeneko gutun-azala, bigarrena, ireki zen. Hau izan zen emaitza:

será de 167.171,60 euros, IVA del 21% incluido.

- El valor estimado del contrato asciende a 138.158,35 euros.

En dicho acuerdo se aprobaron igualmente los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa, iniciándose el Procedimiento Negociado, sin Publicidad, para la adjudicación de las referidas obras.

SEGUNDO.- Con fecha 10/11/2017 se comunica a cuatro empresas la incoación del expediente de referencia, invitándoles a presentar ofertas, concediéndoles para ello un plazo de diez días hábiles a contar desde el siguiente al recibo de la invitación.

Añadidamente a las invitaciones, la licitación fue anunciada en el Perfil de contratante.

Presentan oferta en forma y plazo las siguientes tres empresas:

1.- TECUNI S.A.
2.- ELECTRICAS ASMOTUR URIARTE S.L.
3.- ELECTRIFICACIONES RADIMER S.L.

TERCERO: El día 28/11/2017 se realiza, en acto público, la apertura del sobre conteniendo la documentación general. Examinada la documentación presentada se admiten las ofertas presentadas. A continuación se procede la apertura del sobre segundo correspondiente a los aspectos sujetos a negociación (propuesta económica) con el siguiente resultado:

ENPRESA **EMPRESA**	**PROPOSAMEN EKONOMIKOA (Lizitazioaren oinarriko aurrekontua,** 138.158,35 € - BEZa kanpo) **PROPOSICIÓN ECONÓMICA (Presupuesto Base de licitación** 138.158,35 € - IVA no incluido)
1.- TECUNI S.A.	**118.118,35 €**
2.- RADIMER S.L.	**138.000,00 €**
3.- ASMOTUR S.L.	**137.950,00 €**

Baldintza administratiboen agiriaren 22. klausularen azken paragrafoan xedatutakoaren arabera eta hasierako eskaintza ekonomikoan lizitazio oinarriaren % 3 baino gehiagoko beherapenak egon direnez, negoziazio-txanda bakarra egin zen.

De conformidad con lo establecido en el último párrafo de la cláusula 22ª PCA y dado que en la oferta económica inicial se han alcanzado rebajas superiores al 3% del tipo de licitación, se realiza una única ronda de negociación.

LAUGARRENA.- 2017-12-14an, jendaurreko ekitaldi batean, hirugarren gutun-azala (proposamen teknikoa) ireki zen, eta haren edukia sail egokiari igorri zitzaion, balora zezan.

CUARTO.- En fecha 14/12/2017 se realiza, en acto público, la apertura del sobre tercero (propuesta técnica), remitiéndose su contenido al Departamento correspondiente para su valoración.

Balorazio txostena egin zuen teknikari eskudunak 2018-01-22an. Hau izan zen haren emaitza:

Dicho informe de valoración se emite por el técnico competente con fecha 22/1/2018, siendo su resultado el resumido en la siguiente tabla:

ESKAINTZAK	Gehienez		Tecuni		Radimer		Asmotur	
IRIZPIDEAK ETA PUNTUAK	Part z.	Pun tua k	Part z.		Part z.		Part z.	
1.- OBRAREN AZTERLANA								
2.- ARGIAREN ETA ENERGIAREN AZTERLANA								
3.- SEGURTASUNA ETA KALITATEA								
a.- Segurtasuna								
b.- Kalitatea								
4.- OBRA PLANA								
GUZTIRA								

OFERTAS	Máximo		Tecuni		Radimer		Asmotur	
CRITERIOS Y PUNTOS	Parc.	Puntos	Parc.		Parc.		Parc.	
1.- ESTUDIO DE LA OBRA		28,0		3,0		19,0		23,0
2.- ESTUDIO LUMÍNICO Y ENERGÉTICO		10,0		0,0		5,0		10,0
3.- SEGURIDAD Y CALIDAD		6,0		0,0		2,5		0,0
a.- Seguridad	2,0		0,0		0,5		0,0	
b.- Calidad	4,0		0,0		2,0		0,0	
4.- PLAN DE OBRA		4,0		0,0		2,4		3,2
TOTAL		48,0		3,0		28,9		36,2

BOSGARRENA.- 2018-01-24an jendaurreko ekitaldia egin zen, egindako balorazio txosten teknikoaren berri emateko.

QUINTO.- El día 24/1/2018 se celebra acto público en el que se da cuenta del informe técnico de valoración emitido.

TECUNI komertziala prozeduratik baztertu da, BAParen 22. klausulan ezarritakoa dela bide: "Automatikoki baztertzen dira lizitaziotik gutxienez automatikoki baloratu ezin diren irizpideei esleitutako puntuazioaren % 25 (hau da, 12 puntu) lortzen ez duten eskaintzak". Izan ere, ez zuen lortu gutxieneko puntuazio hori. Horrenbestez, ez ziren ireki enpresa horrek aurkeztutako kontraeskaintzen gutun-azala ez laugarren gutun-azala.

La comercial TECUNI ha de ser excluida del procedimiento en virtud de lo previsto en la cláusula 22 del PCA ("Aquéllas ofertas que no obtengan al menos el 25% de la puntuación asignada a los criterios evaluables de forma no automática (es decir, 12 puntos) quedarán automáticamente excluidas de la licitación") al no haber obtenido la puntuación mínima exigida. En consecuencia no se procede a la apertura del sobre de contraofertas ni sobre cuarto presentados por dicha empresa.

Ekitaldi berean, behin betiko eskaintza ekonomikoak adierazi ziren. Hauek dira:

En el mismo acto se deja constancia de las ofertas económicas definitivas, que quedan como sigue:

ENPRESA **EMPRESA**	**PROPOSAMEN EKONOMIKOA** **PROPOSICIÓN ECONÓMICA**
ELECTRIFICACIONES RADIMER S.L.	**137.900.00 €**
ASMOTUR URIARTE S.L.	**137.450,00 €**

Bestalde, ekitaldi berean laugarren gutun-azala ireki zen, negoziatu ezin diren eta automatikoki ebalua daitezkeen irizpideak jasotzen zituena, eta emaitza hauxe izan zen:

Por otro lado, en el mismo acto se procede igualmente a la apertura del sobre cuarto, que contiene los criterios no sujetos a negociación y evaluables de forma automática, con el siguiente resultado:

ENPRESA **EMPRESA**	**AURKIBIDEA** **INDICE**	**ENERGIA AURREZTEKO PROPOSAMENAK** **PROPUESTAS DE AHORRO ENERGÉTICO**	**BERME-ALDIA ETA EBAZTEKO EPEA** **PERÍODO DE GARANTÍA Y PLAZO DE RESOLUCIÓN**	**EGITEKO EPEA** **PLAZO DE EJECUCIÓN**
ELECTRIFICACIONES RADIMER S.L.	Aurkeztu du Se presenta	1. aparkalekua: 7 luminaria 2. aparkalekua: 3 luminaria 1. moila: 8 luminaria 2. moila: 5 luminaria Parking 1, 7 luminarias Parking 2, 3 luminarias Muelle 1, 8 luminarias Muelle 2, 5 luminarias	Berme orokorra, 48 hilabete LEDen berme espezifikoa, 144 hilabete EGONKORGAILUEN berme espezifikoa, 72 hilabete Ebazpena, egun 1 Garantia General 48 meses Garantia especifica LED 144 meses Garantia especifica ESTABILIZADORES 72 meses Resolucion 1 dia	56 egun 56 dias
ASMOTUR URIARTE S.L.	Aurkeztu du Se presenta	1. aparkalekua: 7 luminaria 2. aparkalekua: 3 luminaria 1. moila: 8 luminaria 2. moila: 5 luminaria Parking 1, 7 luminarias Parking 2, 3 luminarias Muelle 1, 8 luminarias Muelle 2, 5 luminarias	Berme orokorra, 48 hilabete LEDen berme espezifikoa, 144 hilabete EGONKORGAILUEN berme espezifikoa, 60 hilabete Ebazpena, egun 1 Garantia General 48 meses Garantia especifica LED 144 meses Garantia especifica ESTABILIZADORES 60 meses Resolucion 1 dia	84 egun 84 dias

SEIGARRENA.- 2018-02-09an, teknikari

SEXTO.- En fecha 9/2/2018 el técnico

eskudunak laugarren gutun-azalaren edukiaren balorazio-txostena eman zuen, lortutako puntuazioen laburpen-koadro honekin:

competente emite informe de valoración del contenido del sobre cuarto, el cual incluye el siguiente cuadro- resumen de las puntuaciones obtenidas:

ENPRESA **EMPRESA**	**PUNTUAZIOA GUZTIRA** **PUNTUACIÓN TOTAL**
ELÉCTRICAS ASMOTUR URIARTE, S.L.	**49,9**
ELECTRIFICACIONES RADIMER, S.L.	**51,97**

ZAZPIGARRENA: 2018-02-19an, enpresa horri errekerimendua egin zitzaion, SPKLTBren 146.4 eta 151. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako. Espedientean, agiri bidez frogatzen da lizitatzaileak kontratatzeko legez ezarrita dauden baldintzak betetzen dituela, bere lehenengo gutun-azalean adierazi zituen bitarteko materialak eta langileak badituela, eta 6.872,5 euroko behin betiko bermea egin duela.

SÉPTIMO.- En fecha 19/2/2018 se requiere a la empresa citada a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 TRLCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del licitador de las condiciones establecidas legalmente para contratar, de disponer de los medios materiales y personales que se comprometió adscribir en su sobre primero, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 6.872,5 euros.

ZORTZIGARRENA.- adjudikaziodunak laneko segurtasun eta osasun plana egin behar du, obren proiektuari erantsi zaion Segurtasun eta Osasunari buruzko Azterlana aplikatuz. Plan hori segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzaileari aurkeztu beharko zaio, horrek txostena egin dezan.

OCTAVO.- El adjudicatario habrá de elaborar un Plan de Seguridad y Salud en el trabajo, en aplicación del Estudio de Seguridad y Salud contenido en el Proyecto de obras. Dicho Plan deberá ser presentado al Coordinador en materia de Seguridad y Salud para que éste emita el correspondiente informe.

Obretako segurtasun eta osasuneko gutxieneko xedapenak ezartzen dituen urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuaren 9. artikuluan ezarrita dauden egink izunak bete behar ditu segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzaileak.

El Coordinador en materia de Seguridad y Salud deberá desarrollar las funciones contenidas en el artículo 9 del Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, que establece las Disposiciones mínimas de Seguridad y Salud en las obras.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Sektore Publikoko Kontratuen

I.- Texto Refundido de la Ley de

Legearen Testu Bategina (SPKLTBE), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartuta.

Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II. Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi Orokorra, urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaren eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuaren bidez onartutakoa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateginak ezarritakoaren aurka egiten ez duten alderdietan.

II.- Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se oponga al TRLCSP.

III.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legea, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsitako testu bategina eta hari lotuta aplikatu behar diren gainerako legeak.

III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

IV.- Udaleko Gobernu Batzarrari dagokio proposatzen den adjudikazioa egitea, kontratazio espediente honetan kontratazio-organo eskuduna baita.

IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

LEHENENGOA: Baztertu egingo da "TECUNI, S.A." enpresa, A-48081780 IFK, PORTU ZAHARREKO ARGIZTAPENAREN ERAGINKORTASUNA ETA KALITATEA LED TEKNOLOGIAREN BIDEZ HOBETZEKO LANEN adjudikaziorako lizitaziotik, haren proposamen teknikoa ez delako iristen pleguetan exijitutako gutxieneko puntuaziora (12 puntu), prozesuan jarraitu ahal izateko beharrezkoa.

PRIMERO: Excluir a la empresa "TECUNI, S.A.", con C.I.F. A-48081780, de la licitación para la adjudicación de LOS TRABAJOS DE MEJORA DE LA EFICIENCIA Y CALIDAD DEL ALUMBRADO DEL PUERTO VIEJO MEDIANTE TECNOLOGÍA LED, por no alcanzar su propuesta técnica la puntuación mínima exigida en pliegos (12 puntos) para continuar en el proceso.

BIGARRENA: "ELECTRICAS ASMOTUR, S.L." enpresari, B-48833412 IFK, adjudikatuko zaio aipatutako kontratua, puntuazioen laburpen-koadro honekin bat etorriz:

SEGUNDO: Adjudicar a la empresa "ELECTRICAS ASMOTUR, S.L.", con C.I.F.: B-48833412, el contrato de referencia, de acuerdo con el siguiente cuadro-resumen de puntuaciones:

ENPRESA **EMPRESA**	**IRIZPIDE EZ AUTOMATIKOAK** **CRITERIOS NO AUTOMÁTICOS**	**IRIZPIDE AUTOMATIKOAK** **CRITERIOS AUTOMÁTICOS**	**PUNTUAZIOA GUZTIRA** **PUNTUACIÓN TOTAL**
ELÉCTRICAS ASMOTUR URIARTE, S.L.	**36,2**	**49,9**	**86,1**
ELECTRIFICACIONES RADIMER, S.L.	**28,9**	**51,97**	**80,87**

Adjudikazioaren zenbatekoa 137.450,00 euro gehi 28.864,50 euro da (% 21eko BEZa). Beraz, adjudikazioaren zenbatekoa, guztira, 166.314,5 € da, eta gastua udal aurrekontuaren kontura egotziko da.

El importe de adjudicación es de 137.450,00€, más 28.864,50€ correspondientes al I.V.A. de 21%, lo cuál hace un importe total de adjudicación de 166.314,5€, imputándose el gasto a cargo del Presupuesto Municipal.

Adjudikaziodunak eskainitakoaren arabera, lanak egikaritzeko epea 84 (laurogeita lau) egun naturalekoa izango da, zuinketa egiaztatzeko akta sinatzen denetik aurrera zenbatu beharrekoa. Epe hori amaitu ostean kontratistaren atzerapentzat joko da, eta ez da beharrezkoa izango administrazioak aldez aurretik hori betetzeko agintzea.

El plazo de ejecución de los trabajos, de acuerdo con lo ofertado por la adjudicataria, será de 84 (ochenta y cuatro) días naturales, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo. El contratista se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración.

Adjudikaziodunak egin behar dituen energia-hobekuntzak bere eskaintzan sartutakoak izango dira (4. gutun-azala).

Las mejoras energéticas que la adjudicataria habrá de acometer son las incluidas en su oferta (sobre 4).

Kontratuaren berme-aldiak, bai orokorra, bai espezifikoak, adjudikaziodunak eskainitakoak izango dira.

Los períodos de garantía del contrato, tanto el general como los específicos, serán los ofertados por la adjudicataria.

Gorabeherak ebazteko epea, gehienez ere, 24 (hogeita lau) ordukoa izango da, adjudikaziodunak eskainitakoaren arabera.

El plazo máximo de resolución de incidencias, de acuerdo con lo ofertado por la adjudicataria, será de 24 (veinticuatro) horas.

Adjudikaziodunak, modu berean, bere eskaintzaren gainerako terminoak bete beharko ditu.

La adjudicataria queda así mismo vinculada por el resto de los términos de su oferta.

HIRUGARRENA: Obraren egikaritze fasean RCS ARQUITECTURA Y PREVENCION S.L.P. enpresa izendatzea Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaile, hain zuzen ere, Itxaso Rodríguez izango da koordinatzailea (ordezkoa: Ainhoa Gordon). Eraikuntza obretarako gutxieneko segurtasun eta osasun baldintzak ezartzen dituen urriaren 24ko 1627/97 Errege Dekretuaren 9. artikuluan adierazten diren eginkizunak bete beharko ditu koordinatzaileak."

TERCERO: Nombrar Coordinador en materia de Seguridad y Salud durante la fase de ejecución de la obra, a la empresa RCS ARQUITECTURA Y PREVENCION, S.L.P. en la persona de Itxaso Rodríguez (suplente: Ainhoa Gordon), con el mandato de cumplir con las funciones contenidas en el artículo 9 del R.D. 1627/97, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y salud en obras de construcción.

LAUGARRENA: Adjudikaziodunak laneko segurtasun- eta osasun-plana egin behar du, obra-proiektuari erantsi zaion segurtasun eta osasunari buruzko azterlana aplikatuz. Plan hori segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzaileari aurkeztu beharko zaio, horrek plana onesteko txostena eman dezan.

CUARTO: El adjudicatario está obligado a elaborar un Plan de Seguridad y Salud en el trabajo, en aplicación del Estudio de Seguridad y Salud contenido en el Proyecto de obras. Dicho Plan deberá ser presentado al Coordinador en materia de Seguridad y Salud para que éste emita el correspondiente informe de aprobación de dicho plan.

BOSGARRENA: adjudikaziodunak, SPKLTBren 156. artikuluan adierazitakoaren arabera, Foru kaleko 8. zenbakian kokatuta dauden Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan azaldu beharko du, kontratua administrazio-dokumentu batean formalizatzeko, hamabost egun balioduneko epean gehienez ere, ebazpen honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik aurrera. Ondorio horietarako, dokumentua prestatuko da eta behar bezala abisatuko zaio.

QUINTO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en el plazo máximo de quince días hábiles siguientes a aquél en que reciba la notificación de la presente resolución. A tales efectos, se preparará el documento y será debidamente avisado.

SEIGARRENA: Kontratua betetzeko izendatuko diren langileei aplikatu beharreko lan hitzarmena metalaren hitzarmena izango da.

SEXTO: El Convenio Laboral de aplicación a los trabajadores adscritos a la ejecución del contrato será el del Metal.

ZAZPIGARRENA: Lizitatzaile guztiei ebazpen hau jakinaraziko zaie,

SÉPTIMO: Notificar a todos los licitadores la presente resolución junto

dokumentu hauen kopiarekin batera:

- Modu automatikoan ebaluatzen ez diren irizpideei buruzko 2018-01-19ko txostena.
- Modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideei buruzko 2018-02-09ko txostena.
- Laugarren gutun-azala irekitzearen akta, 2018-01-24koa.

con copia de los siguientes documentos:

- El informe emitido en fecha 19/1/2018 en relación con los criterios no evaluables de forma automática.
- El informe emitido en fecha 9/2/2018 en relación con los criterios evaluables de forma automática.
- El acta de apertura del sobre cuarto, de fecha 24/1/2018.

HIRIGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK, ETA INGURUMENA

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS, Y MEDIO AMBIENTE

167.- ASUAKO ERREPIDEKO 28.EAN DAUDEN BI ETXEBIZITZA (BEHEKO ESKUINEKOA ETA BEHEKO EZKERREKOA) ELKARTZEKO ETA HIRU ETXEBIZITZATAN ZATITZEKO OBRETARAKO LUZAPENA EMATEA.

167.- CONCESIÓN DE PRÓRROGA PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE AGRUPACIÓN DE DOS VIVIENDAS (PISO BAJO DCHA. Y BAJO IZDA.) Y SU DIVISIÓN EN TRES, EN EL EDIFICIO SITO EN LA CRTRA. DE ASUA, 28.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi-arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA: FEDERICO MENDIETA ECHEVARRIA jaunari BI HILABETEKO luzapena emango zaio obrak egiteko epean, Areetako Asua errepideko 28.ean dauden bi etxebizitza (beheko eskuineko pisua eta beheko ezkerrekoa) taldekatzeko eta hirutan banatzeko. Obra horiek Tokiko Gobernu Batzarraren 133. Erabakiaren bidez baimendu ziren, 2015eko martxoaren 31n egindako bilkura arruntean hartua.

PRIMERO: Conceder a D. FEDERICO MENDIETA ECHEVARRIA, un prorroga de DOS MESES del plazo de ejecución de las obras de la agrupación de dos viviendas (piso bajo Drcha y bajo Izda.) y su división en tres, situadas en la Crtra. de Asua, nº 28, de Las Arenas, obras que fueron autorizadas por Acuerdo nº 133 de la Junta de Gobierno local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el 31 de marzo de 2015.

Obrak amaitzean, lehen erabilerako lizentzia eskatu beharko dute, eta hauek aurkeztu:

Al finalizar las obras deberán solicitar licencia de primera utilización y presentar:

- Obren azken ziurtagiria eta likidazioa,

- Liquidación y certificado final de las

teknikari eskudun batek sinatuta eta elkargo ofizialak onetsita.

obras, suscritos por técnico competente y visado por el Colegio Oficial.

BIGARRENA: Erabaki hau nahiz haren aurka aurkeztu ditzakeen errekurtsoak eskatzaileari helaraztea, ondorio egokiak izan ditzan.

SEGUNDO: Dar traslado al solicitante del presente Acuerdo así como de los recursos que proceden contra el mismo, a los efectos oportunos.

168.- OBRA-LIZENTZIA EMATEA, URBASA KALEKO 4.EAN DAGOEN HIGIEZINEAN IGOGAILU BAT INSTALATZEKO.

168.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR EN EL INTERIOR DEL INMUEBLE SITO EN LA C/URBASA, 4.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi-arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA.-
I.- URBASA 4ko jabe erkidegoari lizentzia emango zaio, Getxoko Urbasa kaleko 4.eko higiezinaren barruan igogailu bat jartzeko, aurkeztutako proiektuaren eta eranskinaren arabera, Mariano Flores arkitektoak idatziak eta EHAEOak 2017-04-28an eta 2018-03-12an ikus-onetsiak, hurrenez hurren. Idazkian eskatutakoa zehatz bete behar da.

PRIMERO.-
I.- Conceder a la CCPP URBASA 4 licencia para instalar un ascensor en el interior del inmueble sito en la calle Urbasa nº 4, de Getxo, de acuerdo con el proyecto y documento anexo redactados por el Arquitecto D. Mariano Flores, visados por el C.O.A.V.N con fecha 28/04/2017 y 12/03/2018 respectivamente, debiendo de ajustarse enteramente a lo solicitado en su escrito.

Egin beharreko obra nagusiak higiezinaren barruan igogailu bat jartzea da, 4 geltokirekin: garajeko solairua, beheko solairua, eta lehen eta bigarren solairuak. Garajeko solairutik sar daiteke bertan. Garajearen eta etxebizitzen arteko sektorizazioa justifikatu da, bereizitako atarte bat sortuz, hormaren aurka erresistentzia duten hormekin zatitua, EI 120 (zarpiatutako adreiluzko oin erdia) eta konpartimentuak sortzen dituzten ateak, EI2 30-C5.

Las obras principales a ejecutar son la instalación de un ascensor en el interior del inmueble, con 4 paradas, planta garaje, planta baja y primera y segunda planta, siendo accesible el acceso desde la planta de garaje. Se justifica la sectorización entre el garaje y las viviendas, mediante la creación de un vestíbulo de independencia, delimitado con muros con resistencia al fuego EI 120 (1/2 pie de ladrillo enfoscado) y puertas compartimentadotas EI2 30-C5.

II.- Obrak baldintza hauetan egin behar

II.- Las obras deberán ejecutarse según

dira:

- Baldin eta enpresa batek baino gehiagok hartzen badute parte obren burutzapenean, edo enpresa eta langile autonomoek edo hainbat langile autonomok, lanei ekin baino lehen edo inguruabar horren berri izan eta berehala, segurtasunaren eta osasunaren arloko koordinatzaile bat izendatuko du sustatzaileak obrak iraun bitartean.

- Obrak egin bitartean, indarrean dauden segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, hirugarrenei kalterik ez eragiteko.

- Kontuan hartuta Eusko Jaurlaritzaren ekainaren 30eko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen 215. artikuluan xedatutakoa, baldintza hauek ezarri dira:

a) Obrak gehienez hilabeteko epean hasiko dira, lizentzia eskuratu ondoren.
b) Obra egikaritzeko epea 6 hilabetekoa izango da.
c) Sustatzaileari egotz dakizkiokeen arrazoiak direla eta, obra hilabetez eten ahalko da, gehienez.

III. URBASA 4ko jabe erkidegoari baimena emango zaio, bide publikoa edukiontzi bat jarriz okupatzeko. Hori guztia, aurkeztutako dokumentazioarekin bat etorriz; hala, bere idatzian eskatutakoa zehatz-mehatz bete beharko du.

Edukiontzia 2 hamabostaldiz jarriko da, aurkeztutako planoan adierazitako zonan, 10 m2 inguru okupatuz.

Edukiontzia jartzeko, honako baldintza hauek bete behako dira:

las condiciones descritas a continuación:

- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el promotor, antes del inicio de los trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra.

- Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de seguridad vigentes, para evitar daños a terceros.

- Teniendo en cuenta lo establecido en el art. 215, de la Ley 2/2006, de 30 de junio del Gobierno Vasco sobre Suelo y Urbanismo:

a) Las obras se iniciarán como máximo 1 mes después de la obtención de la licencia.
b) El plazo de ejecución de la obra será de 6 meses.
c) Por causas achacables al promotor no podrá paralizarse la obra más de 1 mes.

III. Conceder a la CCPP URBASA 4 autorización para la ocupación de vía pública mediante la instalación de un contenedor. Todo ello de conformidad con la documentación presentada, ajustándose enteramente a lo solicitado en su escrito.

El contenedor se instalará por espacio de 2 quincenas, en la zona indicada en el plano presentado, ocupando aproximadamente 10m^2.

La instalación del contenedor se ajustará a las siguientes condiciones:

a) Oinezkoei pasatzen utziko zaie, Irisgarritasuna Sustatzeko 68/2000 Dekretuarekin bat etorriz.
b) Kokapenari buruzko zailtasunen bat badago, eta hura jarri aurretik, nahitaez Getxoko Udaltzaingoarekin harremanetan jarri beharko da.
c) Edukiontzia olana batekin edo antzeko beste zerbaitekin estaliko da une oro.
d) Eskatzaileak, obrak amaitzen direnean, toki horretatik kentzeko konpromisoa hartuko du, baita edukiontzia beteta dagoenean ere.
e) Halaber, komeni da edukiontzian hura jarri duen enpresaren izena eta telefonoa jartzea.

a) Se permitirá el paso de peatones, de acuerdo con el Decreto 68/2000 para la Promoción de Accesibilidad.
b) En caso de tener alguna dificultad sobre la ubicación, y previamente a su instalación, deberá de ponerse necesariamente en contacto con la Policía Local de Getxo.
c) En todo momento el contenedor estará cubierto con una lona o similar.
d) El solicitante se compromete a retirarlo del lugar una vez finalicen las obras, y, en todo caso, cuando se halle repleto.
e) Se considera además conveniente que sobre el contenedor aparezcan inscritos nombre y número de teléfono de la empresa instaladora.

IV. Obrak amaitutakoan, ikuskapen-bisita egokia eskatu beharko dute, eta horrekin batera honako hauek aurkeztu:

IV. Al finalizar las obras deberán solicitar la correspondiente visita de inspección, acompañada de:

a) Obra-amaierako ziurtagiria eta likidazioa (igogailua barne), teknikari eskudun batek sinatuta eta dagokien elkargo ofizialak ikus-onetsita.
b) Igogailuaren koloretako argazkiak.
c) Neurketa akustikoen justifikazioa, Zarata eta Dardaren Udal Ordenantzaren 7, 8, 9, 11, 12 eta 13. artikuluetan oinarrituta eginak.

a) Liquidación (incluido ascensor) y certificado final de obra suscritos por técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente.
b) Fotografías en color del ascensor.
c) Justificación de mediciones acústicas realizadas en base a los Artºs. 7, 8, 9, 11,12 y 13 de la Ordenanza Municipal sobre Ruidos y Vibraciones.

V. Berariaz jasota geratzen da, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 211.2. artikuluan xedatutakoa betez, lizentziak jabetza-eskubidetik salbu eta hirugarrenei kalterik eragin barik emango direla.

V. Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

BIGARRENA.- Arlo Ekonomikoak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta proiekturako aurkeztutako

SEGUNDO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el presupuesto

aurrekontua, obrari eta igogailuaren instalazioari dagokiena, 33.328,99 eurokoa dela (igogailua barne). Edukiontzia 2 hamabostaldiz jarriko da, aurkeztutako planoan adierazitako zonan, 10 m2 inguru okupatuz.

del proyecto presentado correspondiente a la obra y la instalación del ascensor asciende a la cantidad de 33.328,99€ (incluido ascensor). El contenedor se instalará por espacio de 2 quincenas, en la zona indicada en el plano presentado, ocupando aproximadamente 10m^2.

169.- OBRA-LIZENTZIA EMATEA, ARKOTXA KALEKO 1. ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINEAN, PATIOAN, IGOGAILU BAT INSTALATZEKO.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi-arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

LEHENENGOA.-
I.- Juan Ramirez-Cárdenas Iza jaunari, ARKOTXA 1eko jabe erkidegoaren ordezkaritzan, obra lizentzia emango zaio, higiezin horretan igogailu bat jartzeko, patioaren zonatik, sotoko solairua (garajeak) beheko solairuarekin komunikatzeko. Hori guztia, aurkeztutako proiektuarekin bat etorriz, Alvaro Cordero eta Carlos Garmendia arkitektoek idatzita eta Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialak 2017ko urriaren 27an ikus-onetsita. Idazkian eskatutakoa eta ondoko baldintza hauek zehatz bete behar dituzte.

II.- Obra egikaritzean enpresa batek baino gehiagok parte hartzen badu, edo enpresa batek eta hainbat langile autonomok, sustatzaileak lanak hasi aurretik edo hasi bezain laster segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzailea izendatuko du, obrek

169.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR, POR LA ZONA DE PATIO, EN EL EDIFICIO SITO EN LA C/ARKOTXA, 1

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.-
I.- Conceder a D. Juan Ramirez-Cárdenas Iza, en representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS ARKOTXA, Nº 1, licencia de obras para la instalación de un ascensor en dicho inmueble, por la zona de patio, para comunicar la planta de sótano (garajes) con la planta baja. Todo ello de acuerdo con el proyecto presentado, redactado por el Arquitecto D. Alvaro Cordero y D. Carlos Garmendia, visado por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro, con fecha 27 de Octubre de 2.017, debiendo de ajustarse enteramente a lo solicitado en su escrito y a las condiciones que a continuación se señalan.

II.- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el promotor, antes del inicio de los trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un

irauten duten bitartean.

coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra.

III. Obrak egin bitartean, indarrean dauden segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, hirugarrenei kalterik ez eragiteko.

III. Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de seguridad vigentes, para evitar daños a terceros.

IV. Obrak amaitutakoan, ikuskapen-bisita egokia eskatu beharko dute, eta horrekin batera honako hauek aurkeztu:

IV. Al finalizar las obras deberán solicitar la correspondiente visita de inspección, acompañada de:

- Obra-amaierako ziurtagiria eta likidazioa (igogailua barne), teknikari eskudun batek sinatuta eta dagokien elkargo ofizialak ikus-onetsita.

- Liquidación (incluido ascensor) y certificado final de obra suscritos por técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente

V. Kontuan hartuta Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Eusko Jaurlaritzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 215. artikuluan ezarritakoa:

V. Teniendo en cuenta lo establecido en el art. 215, de la Ley 2/2006, de 30 de junio del Gobierno Vasco sobre Suelo y Urbanismo:

a) Obrak gehienez hilabeteko epean hasiko dira, lizentzia eskuratu ondoren.
b) Obra egikaritzeko epea 3 hilabetekoa izango da.
c) Sustatzaileari egotz dakizkiokeen arrazoiak direla eta, obra hilabetez eten ahalko da, gehienez.

a) Las obras se iniciarán como máximo 1 mes después de la obtención de la licencia.
b) El plazo de ejecución de la obra será de 3 meses.
c) Por causas achacables al promotor no podrá paralizarse la obra más de 1 mes.

VI. Berariaz jasota geratzen da lizentziak jabetza-eskubidetik salbu eta hirugarrenei kalterik eragin gabe emango direla, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 211.2. artikuluan ezarritakoa betez.

VI. Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

BIGARRENA: Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, bidezkoak diren errekurtsoak ere adierazita, eta txosten teknikoa igorriko zaio, jakinaren gainean egon dadin, Irisgarritasunari buruzko Euskal Kontseiluari, kontuan hartuta udal zerbitzu teknikoek ez

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes, y remitir el informe técnico, para su conocimiento, al Consejo Vasco sobre Accesibilidad, teniendo en cuenta que los Servicios Técnicos municipales eximen en el

dituztela zertan bete EAEko ezinduen irisgarritasuna sustatzeko abenduaren 4ko 20/1997 Legean eta apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuan zehaztutako hainbat alderdi.

mismo del cumplimiento de determinados aspectos de la Ley 20/1997, de 4 de diciembre, de promoción de la accesibilidad de minusválidos del País Vasco, y del Decreto 68/2000, de 11 de abril.

HIRUGARRENA.- Arlo Ekonomikoak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta egikaritze materialari buruz aurkeztutako aurrekontua (igogailua barne) 36.008,37 eurokoa dela.

TERCERO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el presupuesto de ejecución material presentado (incluido ascensor) asciende a la cantidad de 36.008,37 €.

170.- OBRA-LIZENTZIA EMATEA, KASUNE KALEKO 12-C HIGIEZINEAN IGOGAILU BAT JARTZEKO.

170.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/KASUNE, 12-C

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi-arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA.-
I.- Carlos Castillo Galán jaunari obra lizentzia ematea, KASUNE 12 C-ko jabe erkidegoaren ordezkaritzan, higiezin horretan igogailu bat jartzeko, aurkeztutako egikaritze proiektuaren eta proiektu-eranskinaren arabera, Aitor Elorduy Linage arkitektoak idatziak eta Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialak 2017-11-17an eta 2018-03-21ean ikus-onetsiak, hurrenez hurren. Idazkian eskatutakoa zehatz bete beharko da.

PRIMERO.-
I.- Conceder a D. Carlos Castillo Galán, en representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS KASUNE, Nº 12- C, licencia de obras para la instalación de un ascensor en dicho inmueble, de acuerdo con el proyecto de ejecución y anexo al proyecto, presentados, redactados por el Arquitecto D. Aitor Elorduy Linage, visados por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro, con fechas 17/11/2017 y 21/03/2.018, respectivamente, debiendo de ajustarse enteramente a lo solicitado en su escrito.

a) Jabe erkidegoko bizilagun guztiek jakin behar dute, eta igogailuaren proiektua idazten duen teknikoak edo haren legezko ordezkariak jakinarazi behar diete, eskailera eta pasilloaren,

a) Todos los vecinos de la Comunidad de Propietarios deberán ser conocedores, e informados a través del Técnico redactor del proyecto del ascensor o del representante legal de la

hala balitz, zabalera murrizteak arriskua areagotzea dakarrela, bai ebakuaziorako bai larrialdi taldeek esku hartzeko orduan. Gainera, arriskuak murrizte aldera eskaileran jarri behar diren instalazio osagarrien berri emango zaie.

b) Eskaileraren bao osoari larrialdiko argiztapena emango zaio ebakuazioko ibilbide osoan.
c) Gutxienez, su-itzalgailu bat jarriko da solairu bakoitzean, 21/A 113/B eraginkortasunarekin.
d) Eraikinean suteak antzemateko sistema bat jarriko da, su-detektagailuak, alarma-sakagailuak, sirenak eta detekzio-zentral batekin. Hori guztia behar den moduan banatuko da.

II.- Obra egikaritzean enpresa batek baino gehiagok parte hartzen badu, edo enpresa batek eta hainbat langile autonomok, sustatzaileak lanak hasi aurretik edo hasi bezain laster segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzailea izendatuko du, obrek irauten duten bitartean.

III. Obrak egin bitartean, indarrean dauden segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, hirugarrenei kalterik ez eragiteko.

IV. Obrak amaitutakoan, ikuskapen-bisita egokia eskatu beharko dute, eta horrekin batera honako hauek aurkeztu:

a) Obra-amaierako ziurtagiria eta likidazioa (igogailua barne), teknikari eskudun batek sinatuta eta elkargo ofizial egokiak onetsita.
b) Enpresa espezializatu batek

misma, del incremento de riesgo que supone la reducción del ancho de la escalera y pasillo, en su caso, tanto para la evacuación como para la intervención de los equipos de emergencia así como de las instalaciones complementarias que se deben instalar en la escalera para mitigar los riesgos.
b) Se dotará a todo el hueco de escalera de alumbrado de emergencia en todo el recorrido de evacuación.
c) Se colocará al menos un extintor por planta de eficacia 21/A 113/B.

d) Se dotará al edificio de un sistema de detección de incendios con detectores, pulsadores de alarma, sirenas y una central de detección, todo ello adecuadamente distribuido.

II.- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el promotor, antes del inicio de los trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra.

III. Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de seguridad vigentes, para evitar daños a terceros.

IV. Al finalizar las obras deberán solicitar la correspondiente visita de inspección, acompañada de:

a) Liquidación (incluido ascensor) y certificado final de obra suscritos por técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente
b) Presentación de medición

egindako neurketa akustikoaren aurkezpena, justifikatzen duena igogailuaren funtzionamenduak Zarata eta Dardaren aurkako Udal Ordenantzaren 11. artikuluko inmisio-indizeak betetzen dituela.
c) Etxebizitzan oro har zer arrisku dituzten, bereziki suteari dagokionez, eta larrialdi-egoeran zer egin jakiteko, bizilagunek prestakuntza-egintza egin dutela egiaztatuko da.
d) Agiri espezifikoa, berariaz adierazten duena erkidegoaren ordezkari legalak eta proiektua idatzi duen teknikariak higiezineko etxebizitzen titular guztiei jakinarazi dietela pasabidearen edota eskaileraren zabalera murrizteak arrisku gehiago sortzen duela, bai ebakuaziorako, bai larrialdi taldeen esku-hartzerako, bai eskaileran arriskuak murrizteko instalazio osagarriak jarri behar direla.

acústica realizada por empresa especializada que justifique que el funcionamiento del ascensor cumple con los índices de inmisión establecidos en el Artº. 11 de la Ordenanza Municipal sobre Ruidos y Vibraciones.
c) Acreditación, de que los vecinos hayan recibido una acción formativa que les haga conocer los riesgos en el hogar general, y el de incendio en particular, y qué hacer en caso de emergencia.
d) Documento específico donde figure que se ha informado por el representante legal de la Comunidad y por el Técnico redactor del proyecto, a todos y cada uno de los titulares de las viviendas del inmueble, del incremento de riesgo que supone la reducción del ancho de pasillo y/o escalera, tanto para la evacuación como para la intervención de los equipos de emergencias, así como de las instalaciones complementarias que deben instalar en la escalera para mitigar los riesgos.

V. Kontuan hartuta Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Eusko Jaurlaritzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 215. artikuluan ezarritakoa:

a) Obrak gehienez hilabeteko epean hasiko dira, lizentzia eskuratu ondoren.
b) Obra egikaritzeko epea 6 hilabetekoa izango da.
c) Sustatzaileari egotz dakizkiokeen arrazoiak direla eta, obra hilabetez eten ahalko da, gehienez.

V. Teniendo en cuenta lo establecido en el art. 215, de la Ley 2/2006, de 30 de junio del Gobierno Vasco sobre Suelo y Urbanismo:

a) Las obras se iniciarán como máximo 1 mes después de la obtención de la licencia.
b) El plazo de ejecución de la obra será de 6 meses.
c) Por causas achacables al promotor no podrá paralizarse la obra más de 1 mes.

VI. Berariaz jasota geratzen da lizentziak jabetza-eskubidetik salbu eta hirugarrenei kalterik eragin gabe emango direla, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006

VI. Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin

Legearen 211.2. artikuluan ezarritakoa betez.

perjuicio del de tercero.

BIGARRENA: Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, bidezkoak diren errekurtsoak ere adierazita, eta txosten teknikoa igorriko zaio, jakinaren gainean egon dadin, Irisgarritasunari buruzko Euskal Kontseiluari, kontuan hartuta udal zerbitzu teknikoek ez dituztela zertan bete EAEko ezinduen irisgarritasuna sustatzeko abenduaren 4ko 20/1997 Legean eta apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuan zehaztutako hainbat alderdi.

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes, y remitir el informe técnico, para su conocimiento, al Consejo Vasco sobre Accesibilidad, teniendo en cuenta que los Servicios Técnicos municipales eximen en el mismo del cumplimiento de determinados aspectos de la Ley 20/1997, de 4 de diciembre, de promoción de la accesibilidad de minusválidos del País Vasco, y del Decreto 68/2000, de 11 de abril.

HIRUGARRENA.- Arlo Ekonomikoak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta egikaritze materialari buruz aurkeztutako aurrekontua (igogailua barne) 106.705,29 eurokoa dela.

TERCERO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el presupuesto de ejecución material presentado (incluido ascensor) asciende a la cantidad de 106.705,29 €.

171.- OBRA-LIZENTZIA EMATEA, GAZTELUMENDI KALEKO 29. ZENBAKIAN DAGOEN LOKALAREN ERABILERA ALDATZEKO ETA BI ETXEBIZITZA BIHURTZEKO.

171.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS DE REFORMA DEL LOCAL SITO EN LA C/GAZTELUMENDI, 29 PARA EL CAMBIO DE USO Y SU TRANSFORMACIÓN EN DOS VIVIENDAS.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi-arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA.-
I.- FABIAN MEABE BERNARDO jaunari, GUBER PROM S.L.ren ordezkaritzan, obra lizentzia emango zaio, Getxoko Gaztelumendi kaleko 29.eko behekoan dagoen lokala berriztatzeko obrak egiteko, lokal horren erabilera aldatu eta 2 etxebizitza bihurtzeko helburuz, aurkeztutako egikaritze proiektuaren arabera,

PRIMERO.-
I.- Conceder a D. FABIAN MEABE BERNARDO e/r GUBER PROM S.L., licencia para efectuar obras de reforma del local sito en la calle Gaztelumendi nº29 bajo, de Getxo, dirigidas al cambio de uso y su transformación en 2 viviendas, de acuerdo con el proyecto de ejecución presentado visado por el COAVN con fecha 15 de diciembre de

EHAEOak 2017ko abenduaren 15ean ikus-onetsia, EHAEOak 2018ko urtarrilaren 25ean ikus-onetsia. Idazkian adierazitakoa bete behar da, baita baldintza hauek ere:

- Baldin eta enpresa batek baino gehiagok hartzen badute parte obren burutzapenean, edo enpresa eta langile autonomoek edo hainbat langile autonomok, lanei ekin baino lehen edo inguruabar horren berri izan eta berehala, segurtasunaren eta osasunaren arloko koordinatzaile bat izendatuko du sustatzaileak obrak iraun bitartean.

- Obrek iraun bitartean, indarreko segurtasun neurriak hartu beharko dituzte, hirugarrenei kalterik ez eragiteko.

- Bereziki gogorarazten da aurkeztu diren planoak, udalak onetsitakoak, zehatz bete behar direla eraikuntza egitean. Ondorio horietarako, Udaleko Zerbitzu Teknikoek noizean behin berrikuspenak egingo dituzte, obrek dirauten bitartean.

- Edozelako aldaketa egin aurretik baimena eskatu behar da obrak egin baino lehen, eta obrak ezin dira hasi udal baimena eduki arte.

- Etxebizitza berria eraikuntzan txertatzeko, fatxadako akaberak eraikinaren jatorrizko fatxadaren diseinu-irizpide berberarekin egin behar da. Material berdinak edo antzekoak erabili behar dira.

- Eskubideak ordaintzearekin batera, eta obrak hasi aurretik, 2.832,16 euro Udal Gordailuzaintzan zainpetu

2017 y su posterior modificación visada por el COAVN con fecha 25 de enero de 2018, debiendo ajustarse enteramente a lo indicado en su escrito y a las siguientes condiciones:

- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el promotor, antes del inicio de los trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra.

- Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de seguridad vigentes, en evitación de daños a terceros.

- Se recuerda especialmente la obligación de ejecutar la construcción ajustándose enteramente a los planos presentados y aprobados por el Ayuntamiento. A este efecto se podrán realizar por los Servicios Técnicos Municipales revisiones periódicas en el transcurso de las obras.

- Todo tipo de modificación se solicitará previamente a la ejecución de las obras, no pudiéndose comenzar éstas sin el correspondiente permiso municipal.

- Con el fin de integrar la nueva vivienda en el conjunto de la edificación, los acabados de la fachada deberán realizarse con el mismo criterio de diseño que tiene la fachada original del edificio, y empleando los mismos materiales o similares.

- Simultáneamente al pago de los derechos, y antes de iniciarse las obras deberá consignar en la Depositaría

beharko dira, edo banku-abala egin, ezarritako baldintzak zorrotz beteko direlako berme gisa.

Bestalde, eraikuntza- eta eraispen-hondakinen kudeaketa eta produkzioa arautzen dituen 112/2012 Dekretuaren 5. artikulua betez, 775,32 euroko fidantza ordaindu beharko da, eraikuntza- eta eraispen-hondakinak modu egokian kudeatuko direla bermatze aldera.

II. Eusko Jaurlaritzaren Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 215. artikuluan ezarritakoa kontuan hartuz,

- Obrak, gehienez ere, lizentzia hau onartzearen jakinarazpena jaso eta hilabete beranduago hasiko dira.

- Obra hauek egiteko epea ezin da izan 4 hilabete baino luzeagoa.

- Obrak gehienez 2 hilabetean eten ahal izango dira, sustatzaileari bakarrik egotzi ahal zaizkion arrazoiak direla medio.

Epeak igaro eta obrak hasi edo amaitu ez badira, edo sustatzaileari dagozkion arrazoiengatik eten badira luzapenik eman gabe, udalak lizentzia iraungi dela adieraziko du, administrazio-prozedura burutu eta interesdunari entzunaldia egin ostean, inolako kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik gabe.

III. Obrak bukatutakoan lehen erabilerako lizentzia eskatu behar du. Eskaerarekin batera, obren likidazioa

Municipal, o prestar aval bancario por importe de 2.832, 16 €, que afectará en garantía para responder del estricto cumplimiento de las condiciones que se le imponen.

Así mismo, en cumplimiento del art. 5 del decreto112/2012, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición, deberá constituirse fianza por importe de 775,32 € para garantizar la adecuada gestión de los residuos de construcción y demolición.

II. Teniendo en cuenta lo establecido en el Art. 215 de la Ley 2/2006 de 30 de junio del Gobierno Vasco sobre Suelo y Urbanismo,

- Las obras se iniciarán como máximo 1 mes después del recibo de la comunicación del otorgamiento de esta licencia.

- El plazo para la ejecución de estas obras se estima no podrá ser superior a 4 Meses.

- El periodo máximo en que puede estar interrumpida la ejecución de las obras por causa imputable al promotor será de 2 meses.

Transcurridos los plazos en los que la obra no se hubiese iniciado o no hubiese finalizado, o estuviera interrumpida por causa imputable al promotor, sin que se haya otorgado una prórroga, el ayuntamiento declarará, previo procedimiento administrativo con audiencia al interesado, la caducidad de la licencia, sin derecho a indemnización alguna.

III. Al finalizar las obras deberán de solicitar la correspondiente licencia de primera utilización aportando

eta azken ziurtagiria aurkeztu behar ditu, teknikari eskudun batek sinatuta eta elkargo ofizial egokiak onetsita. Argazkiak ere, koloretan, ikuspegi guztietatik eginak, aurkeztu behar ditu.

liquidación y certificado final de las obras suscritos por los técnicos competentes y visados por los Colegios Profesionales correspondientes y fotografías a color desde todos los puntos de vista.

Dokumentazio honekin batera aurkeztu beharko da eraikuntza eta eraispen material eta hondakinak kudeatzeko azken txostena, 112/2012 Dekretuko III. eranskinean eta 6. artikuluan adierazitako eduki eta irismenarekin, baita energia-eraginkortasunaren ziurtagiria ere, eskuratutako kalifikazio globalarekin.

Deberá de acompañar a esta documentación, el informe final de la gestión de residuos y materiales de construcción y demolición con el contenido y alcance que se señala en el art. 6 y en el anexo III del decreto112/2012, así como el Certificado de Eficiencia Energética con la calificación global obtenida.

Etxebizitzak eta gainerako lokalak ezingo dira inola erabili, udalak lehen erabilerako lizentzia eman arte.

En ningún caso se podrán utilizar las viviendas y demás locales, sin tener concedido el Ayuntamiento la licencia de primera utilización.

Betebehar hori bete ezean, eraikuntza-lizentziaren titularra izango da erantzule.

Será responsable del incumplimiento de esta obligación el titular de la licencia de construcción.

IV.- Berariaz jasota geratzen da lizentziak jabetza-eskubidetik salbu eta hirugarrenei kalterik eragin gabe emango direla, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 211.2. artikuluan ezarritakoa betez.

IV.- Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

V.- Interesdunei ebazpenaren berri emango zaie, eta jar ditzaketen errekurtsoak adieraziko zaizkie.

V.- Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak dagokion likidazioa egingo du, kontuan izanik obra horiei dagokien egikaritze materialeko aurrekontua 56.643,23 eurokoa dela.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el presupuesto de ejecución material presentado correspondiente a dichas obras asciende a la cantidad de 56.643,23 €.

172.- LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA, MAKALETA ETORBIDEKO 49-51. ZENBAKIETAN DAUDEN HIGIEZINETAN IGOGAILUKO KABINA ALDATZEKO ETA GARAJEETARAINO DOAN GERALEKU BERRIA JARTZEKO.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi-arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

LEHENENGOA.- Rafael Mañeru Ybarra jaunari, MAKALETAKO ETORBIDEKO 49-51aren ordezkaritzan, eskatu duen lehen erabilerako lizentzia emango zaio, Algortako Makaleta etorbideko 49-51ko higiezinetan igogailuko kabina ordezteko eta garajeen solairuraino geltoki berria jartzeko egindako obretarako. Obra horiek egiteko baimena ekainaren 20ko 3261/2011 Dekretuaren bidez eman zen, eta Tokiko Gobernu Batzarrari 2011ko uztailaren 26an eman zitzaion haren berri. Hori guztia obra amaierako ziurtagiriarekin eta likidazioarekin bat etorriz, Pablo Basterrechea arkitektoak sinatuta eta EHAEOak 2015-02-16an ikus-onetsita, eta Udaleko Zerbitzu Teknikoek 2018-01-22an emandako txostena ikusita.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak dagokion likidazioa egingo du, kontuan izanik aurkeztutako behin betiko likidazioa 78.728,00 eurokoa dela.

172.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE SUSTITUCIÓN DE LA CABINA DEL ASCENSOR Y HABILITACIÓN DE NUEVA PARADA HASTA LOS GARAJES EN LOS INMUEBLES SITOS EN LA AVENIDA DE LOS CHOPOS, 49-51

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.- Conceder a D. Rafael Mañeru Ybarra en representación de la CCPP AVENIDA LOS CHOPOS 49-51 la licencia de primera utilización solicitada para las obras ejecutadas de sustitución de la cabina del ascensor y habilitación de nueva parada hasta la planta de los garajes en los inmuebles Avenida de Los Chopos nº49-51, de Algorta, obras que fueron autorizadas mediante Decreto 3261/2011, de 20 de junio, dandose cuenta del mismo a la Junta de Gobierno Local el día 26 de julio de 2011. Todo ello a la vista del el certificado y liquidación final de obra, firmado por el Arquitecto D. Pablo Basterrechea, visado por el C.O.A.V.N con fecha 16/02/2015, así como del informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales, de fecha 22.01.18.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación final presentada asciende a la cantidad de 78.728,00 €.

173.- LIZENTZIA EMATEA, VILLAONDOETA KALEKO 17.EAN DAGOEN HIGIEZINEAN IGOGAILU BAT JARTZEKO EMAN

173.- CONCESIÓN DE LICENCIA PARA LEGALIZAR LAS MODIFICACIONES EJECUTADAS EN LA LICENCIA CONCEDIDA

ZEN LIZENTZIAN EGINDAKO ALDAKETAK LEGEZTATZEKO.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi-arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

LEHENENGOA.-
I.- Pilar Motagoitikoa Arnaez andreari, VILLAONDOETA 17ko jabe erkidegoaren ordezkaritzan, lizentzia emango zaio, higiezin horretan igogailu bat jartzeko egindako aldaketak legeztatzeko. Obra horiek Tokiko Gobernuari 2016-02-16an jakinarazi zitzaizkion. Erabaki hori honen bidez aldatzen da. Hori guztia, aurkeztutako legeztatze proiektuarekin bat etorriz, Iciar Masip eta Ruth Aires arkitektoek idatzita eta Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialak 2018-02-13an ikus-onetsita. Idazkian eskatutakoa eta ondoko baldintza hauek zehatz bete behar dituzte.

Eskaileraren zabalera, gehienez, 80 cm izango da; beraz, “Lehendik dauden egoitza-eraikinetan igogailuak jartzeko baldintzei buruzko Udal Ordenantzaren” 4. artikulua aplikatuz, neurri zuzentzaile osagarri hauek bete beharko dira:

a) Jabe erkidegoko bizilagun guztiek jakin behar dute, eta igogailuaren proiektua idazten duen teknikoak edo haren legezko ordezkariak jakinarazi behar diete, eskailera eta pasilloaren, hala balitz, zabalera murrizteak arriskua areagotzea dakarrela, bai ebakuaziorako bai larrialdi taldeek

PARA LA INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/VILLAONDOETA, 17.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.-
I.- Conceder a Dña Pilar Motagoitikoa Arnaez, en representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS VILLAONDOETA, Nº 17, licencia para legalizar las modificaciones ejecutadas en la instalación de un ascensor en dicho inmueble, cuyas obras fueron Junta de Gobierno de fecha 16/02/2016, Acuerdo que es modificado por el presente. Todo ello de acuerdo con el proyecto de legalización presentado, redactado por las Arquitectas Dña. Iciar Masip y dña. Ruth Aires, visado por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro, con fecha 13/02/2.018, debiendo de ajustarse enteramente a lo solicitado en su escrito y a las condiciones que se indican a continuación.
Como consecuencia de que el ancho máximo de escalera se reduce hasta 80 cm, y en aplicación del Artículo 4 de la “Ordenanza Municipal reguladora de las condiciones para instalación de ascensores en edificaciones existentes de carácter residencial”, deberán cumplir con las siguientes medidas correctoras complementarias:

a) Todos los vecinos de la Comunidad de Propietarios deberán ser conocedores, e informadas a través del Técnico redactor del proyecto del ascensor o del representante legal de la misma, del incremento de riesgo que supone la reducción del ancho de la escalera y pasillo, en su caso, tanto

esku hartzeko orduan. Gainera, arriskuak murrizte aldera eskaileran jarri behar diren instalazio osagarrien berri emango zaie.
b) Eskaileraren bao osoari larrialdiko argiztapena emango zaio ebakuazioko ibilbide osoan.
c) Gutxienez, su-itzalgailu bat jarriko da solairu bakoitzean, 21/A 113/B eraginkortasunarekin.
d) Eraikinean suteak antzemateko sistema bat jarriko da, su-detektagailuak, alarma-sakagailuak, sirenak eta detekzio-zentral batekin. Hori guztia behar den moduan banatuko da.

II.- Obra egikaritzean enpresa batek baino gehiagok parte hartzen badu, edo enpresa batek eta hainbat langile autonomok, sustatzaileak lanak hasi aurretik edo hasi bezain laster segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzailea izendatuko du, obrek irauten duten bitartean.

III. Obrak egin bitartean, indarrean dauden segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, hirugarrenei kalterik ez eragiteko.

IV. Obrak amaitzen direnean, dagokien ikuskapen-bisita eskatu beharko dute, eta horrekin batera honako agiri hauek aurkeztu:

a) Obra-amaierako ziurtagiria eta likidazioa (igogailua barne), teknikari eskudun batek sinatuta eta dagokien elkargo ofizialak ikus-onetsita.
b) Zarata eta dardarei buruzko udal-ordenantzaren 7, 8, 9, 11, 12 eta 13. artikuluetan oinarrituta egindako neurketa akustikoen justifikazioa.
c) Etxebizitzan oro har zer arrisku dituzten, bereziki suteari dagokionez,

para la evacuación como para la intervención de los equipos de emergencia así como de las instalaciones complementarias que se deben instalar en la escalera para mitigar los riesgos.
b) Se dotará a todo el hueco de escalera de alumbrado de emergencia en todo el recorrido de evacuación.
c) Se colocará al menos un extintor por planta de eficacia 21/A 113/B.
d) Se dotará al edificio de un sistema de detección de incendios con detectores, pulsadores de alarma, sirenas y una central de detección, todo ello adecuadamente distribuido.

II.- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el promotor, antes del inicio de los trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra.

III. Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de seguridad vigentes, para evitar daños a terceros.

IV. Al finalizar las obras deberán solicitar la correspondiente visita de inspección, acompañada de la siguiente documentación:

a) Liquidación (incluido ascensor) y certificado final de obra suscritos por técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente.
b) Justificación de mediciones acústicas realizadas en base a los Arts. 7,8,9,11,12 y 13 de la Ordenanza Municipal sobre Ruidos y Vibraciones.
c) Acreditación de que los vecinos hayan recibido una acción formativa

eta larrialdi-egoeran zer egin jakiteko, bizilagunek prestakuntza-egintza egin dutela egiaztatuko da.
d) Agiri espezifikoa, berariaz adierazten duena erkidegoaren ordezkari legalak eta proiektua idatzi duen teknikariak jabeei jakinarazi dietela pasabidearen edota eskaileraren zabalera murrizteak arrisku gehiago sortzen duela, bai ebakuaziorako, bai larrialdi taldeen esku-hartzerako, bai eskaileran arriskuak murrizteko instalazio osagarriak jarri behar direla.

que les haga conocer los riesgos en el hogar general, y el de incendio en particular, y qué hacer en caso de emergencia.
d) Documento específico en el que figure que se ha informado a los propietarios por el representante legal de la Comunidad y por el Técnico redactor del proyecto, del incremento de riesgo que supone la reducción del ancho de pasillo y/o escalera, tanto para la evacuación como para la intervención de los equipos de emergencias, así como de las instalaciones complementarias que deben instalar en la escalera para mitigar los riesgos.

V. Kontuan hartuta Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Eusko Jaurlaritzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 215. artikuluan ezarritakoa:

a) Obrak gehienez hilabeteko epean hasiko dira, lizentzia eskuratu ondoren.
b) Obra egikaritzeko epea 8 hilabetekoa izango da.
c) Sustatzaileari egotz dakizkiokeen arrazoiak direla eta, obra hilabetez eten ahalko da, gehienez.
VI. Berariaz jasota geratzen da lizentziak jabetza-eskubidetik salbu eta hirugarrenei kalterik eragin gabe emango direla, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 211.2. artikuluan ezarritakoa betez.

V. Teniendo en cuenta lo establecido en el art. 215, de la Ley 2/2006, de 30 de junio del Gobierno Vasco sobre Suelo y Urbanismo:

a) Las obras se iniciarán como máximo 1 mes después de la obtención de la licencia.
b) El plazo de ejecución de la obra será de 8 meses.
c) Por causas achacables al promotor no podrá paralizarse la obra más de 1 mes.
VI. Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

BIGARRENA: Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, bidezkoak diren errekurtsoak ere adierazita, eta txosten teknikoa igorriko zaio, jakinaren gainean egon dadin, Irisgarritasunari buruzko Euskal Kontseiluari, kontuan hartuta udal zerbitzu teknikoek ez dituztela zertan bete EAEko ezinduen

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes, y remitir el informe técnico, para su conocimiento, al Consejo Vasco sobre Accesibilidad, teniendo en cuenta que los Servicios Técnicos municipales eximen en el mismo del cumplimiento de

irisgarritasuna sustatzeko abenduaren 4ko 20/1997 Legean eta apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuan zehaztutako hainbat alderdi.

determinados aspectos de la Ley 20/1997, de 4 de diciembre, de promoción de la accesibilidad de minusválidos del País Vasco, y del Decreto 68/2000, de 11 de abril.

HIRUGARRENA.- Arlo Ekonomikoak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta aurkeztu den egikaritze proiektuko egikaritze materialaren aurrekontua (igogailua barne) 47.878,32 eurokoa dela.

TERCERO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el presupuesto de ejecución material del proyecto de ejecución presentado (incluido ascensor) asciende a la cantidad de 47.878,32 €.

Gai-zerrendaz kanpo, larrialdiko deklarazioa aurrez eginda, beraz, "quorum" zegoela erabakita, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretuko 51. artikuluan aurreikusi bezala, ondorengo erabakiak sartu dira:

Fuera del Orden del Día, previa declaración de urgencia, y por lo tanto, con el "quorum" prevenido en el artículo 51 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, se acordó incluir los siguientes acuerdos:

174.- ADINEKO PERTSONAK DINAMIZATZEKO ZERBITZU INTEGRALAREN ADJUDIKAZIOA.

174.- ADJUDICACION DEL SERVICIO INTEGRAL DE DINAMIZACION DE PERSONAS MAYORES.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

EGITATEZKO AURREKARIAK

ANTECEDENTES DE HECHO

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2017-12-26an hartutako 572. erabakiaren bidez, GETXOKO ADINEKO PERTSONEN DINAMIZAZIO-ZERBITZU INTEGRALA PROZEDURA IREKIAREN bidez kontratatzeko arauzko izapidea hastea baimendu zen. Kontratu horren urteko zenbatekoa, guztira, 136.500 eurokoa da, zenbait tasatako BEZa barne.

PRIMERO.- Por acuerdo nº 572 adoptado por Junta de Gobierno Local celebrada en fecha 26/12/2017, se autorizó el inicio de la tramitación reglamentaria para la celebración, mediante el PROCEDIMIENTO ABIERTO, del SERVICIO INTEGRAL DE DINAMIZACIÓN DE PERSONAS MAYORES DEL MUNICIPIO DE GETXO. El importe total anual del presente contrato asciende a la cantidad

de 136.500 euros, I.V.A. de diversos tipos incluidos.

Kontratuak URTEBETEKO iraupena izango du, administrazio-kontratua formalizatzen den egunaren hurrengo egunetik aurrera zenbatzen hasita. Kontratua ezingo da luzatu.

El plazo de duración del contrato será de UN AÑO desde el día siguiente a la formalización del contrato administrativo. Dicho contrato no podrá ser prorrogado.

Kontratuaren balioa, gutxi gorabehera, 121.281 eurokoa izango da.

El valor estimado del contrato asciende a 121.281 euros.

BIGARRENA: 2018-01-19an lizitazio iragarkia argitaratu zen 14 zenbakiko BAOn.

SEGUNDO.- Con fecha 19/01/2018 se publica el anuncio de licitación en el BOB número 14.

HIRUGARRENA.- Getxoko Udaleko Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan, jendaurrean ireki zen, 2018-02-06an, aurkeztutako bi proposamenen dokumentazio orokorra biltzen zuen gutun-azala; kontratazio publikoaren arloan indarrean dagoen araudia, aplikatu beharreko udal-xedapenak eta aipatutako kontratua adjudikatzeko espedienteko Administrazio Klausula Berezien Pleguetan jasotakoa betez. Hain zuzen, hauek dira aurkeztutako bi proposamenak:

1.- "URGATZI, S.L."
2.- "LAGUNDUZ 2, S.L."

TERCERO.- Con fecha 06/02/2018, en cumplimiento de la normativa vigente en materia de contratación pública, así como de las disposiciones municipales que resultan de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares del expediente para la adjudicación del contrato de referencia, se procede, en las Dependencias del Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a la Apertura, en acto público, del sobre que contenía la Documentación General de la dos proposiciones presentadas:

1.- "URGATZI, S.L."
2.- "LAGUNDUZ 2, S.L."

Aurkeztutako dokumentazioa aztertuta, aurkeztutako bi eskaintzak onartu ziren.

Examinada la documentación presentada se admitieron las dos ofertas presentadas.

Jarraian, eta Administrazio Klausulen Pleguko 20. klausulan ezarritakoa betez, aurkeztutako eskaintzen AUTOMATIKOKI EBALUATU EZIN DIREN IRIZPIDEAK jasotzen zituzten gutun-azalak zabaldu ziren. Emaitza honako hau izan zen:

A continuación y de conformidad con lo dispuesto en la cláusula 20 del Pliego de Cláusulas Administrativas se procedió a la apertura de los sobres que contenían los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA de las ofertas presentadas con el siguiente resultado:

ENPRESA **EMPRESA**	**PROIEKTU TEKNIKOA** **PROYECTO TÉCNICO**
URGATZI, S.L.	**Aurkeztu da** **Se presenta**
LAGUNDUZ 2, S.L.	**Aurkeztu da** **Se presenta**

Gero, eta lizitazioa eraentzen duten pleguekin bat etorriz, aurkeztutako dokumentazioa foliotan banatu eta zenbakitu zen eta aurkeztutako eskaintzak Gizarte Zerbitzuen Sailera bidali ziren, balorazio egokia egiteko.

Seguidamente, y de conformidad con los pliegos que rigen la licitación, se procedió a foliar y numerar la documentación presentada y se remitieron las ofertas presentadas al Departamento de Servicios Sociales, a fin de que realizase la valoración pertinente.

LAUGARRENA.- Gizarte Zerbitzuetako teknikariak eta arduradunak balorazio-txostena egin zuten 2018-02-28an AUTOMATIKOKI EBALUATU EZIN DIREN IRIZPIDEEI buruz. Emaitza honako hau izan zen:

CUARTO.- Por el Técnico y el Responsable de los Servicios Sociales se emite informe de valoración, de fecha 28/02/2018, sobre los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA y que arrojaba el siguiente resultado:

BALORAZIO TEKNIKOA *VALORACIÓN TÉCNICA*	*GEHIENEKO PUNTUAZIOA* *PUNTUACIÓN MÁXIMA*	*LAGUNDUZ*	*URGATZI*
ANTOLAKETA ETA KUDEAKETA EREDUA *ORGANIZACIÓN Y MODELO DE GESTIÓN*	*34*	*20*	*30*
INFORMAZIO, KOMUNIKAZIO ETA KOORDINAZIO SISTEMAK *SISTEMAS DE INFORMACIÓN, COMUNICACIÓN Y COORDINACIÓN*	*15*	*12*	*12*
GUZTIRA ***TOTALES***	***49***	***32***	***42***

BOSGARRENA.- 2018-03-06ko Kontratazio Mahaiak aztertu eta onartu zuen Gizarte Zerbitzuetako

QUINTO.- Por la Mesa de Contratación de fecha 06/03/2018 fue analizado y asumido el informe emitido por el

arduradunak eta teknikariak 2018-02-28an egindako txostena, aipatutako prozeduran automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideei buruzkoa.

Técnico y el Responsable de los Servicios Sociales de fecha 28/02/2018 sobre los criterios evaluables de forma no automática en el procedimiento de referencia.

Hori egin ondoren, AUTOMATIKOKI EBALUATU AHAL DIREN IRIZPIDEEI dagokien gutun-azala ireki zen, eta handik honako emaitza hau atera da:

Posteriormente se procede a la apertura del sobre correspondiente a los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA, con el siguiente resultado:

LIZITATZAILEA **LICITADOR**	**PROPOSAMEN EKONOMIKOA** **DINAMIZAZIO ZERBITZUA (oinarrizko zerbitzuak kanpo) 55.000.-€, BEZik gabe** **PROPOSICIÓN ECONÓMICA** **SERVICIO DE DINAMIZACIÓN (excluidos los servicios básicos) 55.000.-€ sin IVA**	**JUSTIFIKAZIO-ANALISI EKONOMIKOA** **ANÁLISIS ECONÓMICO JUSTIFICATIVO**
LAGUNDUZ 2, S.L.	54.725,00	Aurkeztu da Se aporta
GRUPO URGATZI	54.900,00	Aurkeztu da Se aporta

Aurkeztutako eskaintza ekonomikoak ikusi ziren eta puntuazio hauek lortu zituzten:

Vistas las ofertas económicas presentadas se obtuvieron las siguientes puntuaciones:

LIZITATZAILEA **LICITADOR**	**IRIZPIDE AUTOMATIKOAK** **CRITERIOS AUTOMÁTICOS**	**IRIZPIDE EZ AUTOMATIKOAK** **CRITERIOS NO AUTOMÁTICOS**	**GUZTIRA** **TOTAL**
GRUPO URGATZI	50,84	42	92,84
LAGUNDUZ 2, S.L.	51	32	83

Kontratazio Mahaia osatzen zuten kideek, zerbitzu hau eraentzen zuten administrazio-baldintzen pleguko 20. klausulan ("Adjudikazio-izapidea") ezarritakoarekin bat etorriz, Gizarte Zerbitzuetarako ondoen sailkatutako eskaintza igorri zuten, eman beharreko proposamen tekniko eta ekonomikoaren arteko kongruentziari buruzko txostena egiteko xedearekin. Txosten hori ikusita, Mahaiak modu arrazoituan proposatuko zuen kontratua adjudikatzea edo, bestela, eskaintza baztertzea proposatuko zuen; kasu horretan, ondoen sailkatu den bigarren eskaintzaren gaineko kongruentzia aztertuko zen, eta horrela jarraituko zen Kontratazio Mahairako egokia den proposamena daukan eskaintza aurkitu arte.

SEIGARRENA.- Gizarte Zerbitzuen arduraduna den teknikariak txostena egin zuen 2018-03-07an, "URGATZI, S.L."k aurkeztutako proposamen teknikoa eta ekonomikoa bat datozela adierazteko.

ZAZPIGARRENA.- Kontratazio Mahaiko kideek 2018-03-20an aztertu eta onartu zuten Getxoko Udaleko gizarte zerbitzuetako arduradunak eta teknikariak 2018-03-07an igorritako txostena, URGATZI, S.L. sozietateak aipatutako zerbitzuari aurkeztutako proposamen teknikoaren eta ekonomikoaren arteko koherentziari buruzkoa. Hona hemen txosten horretan adierazitakoa:

"…Urgatzi, S.L. enpresak, behin-behineko urteko ustiapen-aurrekontua justifikatzeko aurkeztu duen ekonomia analisian, honako hauetan banakatu da

Por los miembros que integraban la Mesa de Contratación, en cumplimiento de lo establecido en la cláusula 20 Trámite de Adjudicación del Pliego de Condiciones Administrativas que rigen este Servicio, se remitió la oferta mejor clasificada a los Servicios Sociales al objeto de que se emitiese informe acerca de la congruencia entre la propuesta técnica y la económica. A la vista del informe, la Mesa propondría, de forma motivada, la adjudicación del contrato o, en caso contrario, propondría la exclusión de la oferta, procediéndose, en este supuesto, al análisis acerca de la congruencia de la segunda oferta mejor clasificada y así sucesivamente hasta hallar una oferta que obtuviese la propuesta favorable de la Mesa de Contratación.

SEXTO.- Por el Técnico y el Responsable de los Servicios Sociales se emite informe, de fecha 07/03/2018, de congruencia entre la propuesta técnica y económica presentada por "URGATZI, S.L.".

SÉPTIMO.- Por los miembros de la Mesa de Contratación, de fecha 20/03/2018, fue analizado y asumido el informe emitido por el Responsable y por el Técnico de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Getxo, de fecha 07/03/2018, sobre la coherencia entre la propuesta técnica y económica presentada por la razón social "URGATZI, S.L." al Servicio de referencia, y que se detalla a continuación:

"…el análisis económico justificativo presentado sobre el presupuesto de explotación anual provisional por la empresa Urgatzi, S.L. desglosa el total

zenbateko osoa: hornidurak, pertsonalaren gastuak, beste ustiapen gastu batzuk, ibilgetuaren amortizazioak eta ustiapeneko mozkina.

en: aprovisionamientos, costes de personal, otros gastos de explotación, amortizaciones del inmovilizado y beneficio de explotación.

Analisia egiteko, 107.924 euroko aurrekontua hartu da erreferentziatzat. Hornidurei zenbateko osoaren % 7,14 adjudikatu zaie, pertsonalari % 78,95, ustiapen gastuei % 2,97, ibilgetuari % 1,85... Zerbitzuaren ustiapenak, osotara, 9.811,27 euroko urteko mozkina ekarriko duela kalkulatu da.

El análisis se plantea tomando como referencia el presupuesto de 107.924.-€ atribuyendo a aprovsionamientos un 7,14% del total, a personal 78,95%, a gastos de explotación 2,97%, a inmovilizado un 1,85%...completa el conjunto un beneficio anual calculado en la explotación del servicio de 9.811,27.-€

Pleguetan ezarritakoaren arabera, kontratuaren urteko zenbateko osoa 136.500 euro da (hainbat motatako BEZa barne), eta, aurreikusitakoari jarraikiz, kontratuaren balioa 121.281 euro da. Hala ere, gogorarazi beharra dago, baldintza teknikoen pleguaren 3.3.1. klausulan ezarritakoaren arabera, oinarrizko zerbitzuak enpresaren kontura emango direla eta, beraz, aldaketarik egotekotan, enpresak hartu beharko dituela horiek bere gain.

El importe total anual del contrato establecido en los pliegos asciende a 136.500.-€ (IVA de diversos tipos incluidos), siendo el valor estimado del contrato 121.281.-€ No obstante es importante recordar que, tal y como se establece en la cláusula 3.3.1 del pliego de Condiciones Técnicas, la prestación de los servicios básicos se realizará a riesgo y ventura por lo que cualquier variación deberá ser asumida por la empresa.

Horrenbestez, proposamen teknikoaren eta ekonomikoaren artean koherentzia dagoela jo da."

En consecuencia, se considera que existe coherencia entre la propuesta técnica y la económica."

Azaldutakoa oinarri hartuta, Kontratazio Mahaiko kideek GETXOKO ADINEKO PERTSONEN DINAMIZAZIO ZERBITZU INTEGRALA URGATZI, S.L. enpresari (IFK: B-48678718) adjudikatzea proposatu zuten.

En base a lo expuesto, los miembros que integraban la Mesa de Contratación propusieron adjudicar el SERVICIO INTEGRAL DE DINAMIZACIÓN DE PERSONAS MAYORES DEL MUNICIPIO DE GETXO a la razón social "URGATZI, S.L." con CIF: B-48678718.

Aipatutako adjudikazioa automatikoki ebaluatu beharreko irizpideen balorazioan lortutako baturaren arabera egiten da, automatikoki ebaluatu ezin

La citada adjudicación se realiza de acuerdo con la suma obtenida de la valoración de los criterios evaluables de forma automática junto con la

diren irizpideen balorazioarekin batera; jarraian doan balorazio-taulan zehaztu dira irizpide horiek. Horretarako, aldez aurretik, ondoen sailkatutako eskaintzaren proposamen teknikoa eta ekonomikoa bat datozela egiaztatu da, hizpide dugun zerbitzua arautzen duten administrazio baldintzen pleguaren 20. klausulan, adjudikazio izapideari buruzkoan, ezarritakoarekin bat eginez.

valoración de los criterios evaluables de forma no automática que se detallan en el siguiente cuadro de valoración, y toda vez que se ha comprobado la congruencia entre la propuesta técnica y la económica de la oferta mejor clasificada, de acuerdo con lo establecido en la Cláusula 20.- Trámite de Adjudicación del Pliego de Condiciones Administrativas que rigen este servicio:

LIZITATZAILEA **LICITADOR**	**IRIZPIDE AUTOMATIKOAK** **CRITERIOS AUTOMÁTICOS**	**IRIZPIDE EZ AUTOMATIKOAK** **CRITERIOS NO AUTOMÁTICOS**	**GUZIRA** **TOTAL**
GRUPO URGATZI	50,84	42	**92,84**
LAGUNDUZ 2, S.L.	51	32	**83**

ZORTZIGARRENA: 2018-03-23an "URGATZI, S.L." izeneko sozietateari, B-48678718 IFK, dei egin zaio, SPKLTBEaren 146.4 eta 151. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako. Espedientean agertzen dira erakundeak lege horretan aipatutako baldintzak betetzeari buruzko frogagiriak, hau da, honako hau:

a) Administrazioarekin kontratuak egiteko legeak ezarritako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen dokumentazioa.
b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea.
c) Behin betiko bermea egin izana 6.059,05 euroko zenbatekoan.

BEDERATZIGARRENA.-

OCTAVO.- En fecha 23/03/2018 se requiere a la razón social "URGATZI, S.L." con CIF: B-48678718, a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 del TRLCSP, constando en el expediente la correspondiente documentación justificativa de que la entidad referida cumple los requisitos recogidos en el citado precepto, a saber:

a) Documentación acreditativa de cumplir con las condiciones establecidas legalmente para contratar con la Administración.
b) Hallarse al corriente del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
c) Haber constituido garantía definitiva por importe de 6.059,05.- euros.

Adjudikaziodunak behin betiko bermea eratu zuen 2018-04-04an, hain zuzen, 3/2018/1/001229 zenbakiduna, 6.059,05.- eurokoa.

NOVENO.- La adjudicataria, con fecha 04/04/2018, constituye la garantía definitiva nº 3/2018/1/001229 por importe de 6.059,05.-euros.

Aurreko egitatezko aurrekariei honako zuzenbideko oinarriak aplikatu behar zaizkie.

A los anteriores antecedentes de hecho son de aplicación los siguientes

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bategina (SPKLTBE), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartuta.

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II.- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, 30/2007 Legearen zati bat garatzen duena, urriaren 30ekoa, Sektore Publikoko Kontratuei buruzkoa.

II.- Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público en lo que no se oponga al TRLCSP.

III.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretua; haren bidez, Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorra onartu zen, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

III.- Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas en lo que no se oponga al TRLCSP.

IV.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea; apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsitako testu bategina; eta haiei lotuta aplikatu beharreko gainerako legeria.

IV.- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

V.- Udaleko Gobernu Batzarrari dagokio proposatu den adjudikazioa egitea, kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

V.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi arduradunak eskatuta, Udaleko Gobernu Batzarrari hauxe igorri zaio

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de

kontuan har dezan:

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: "URGATZI SL" izeneko sozietateari (IFK: B-48678718) adjudikatuko zaio GETXOKO ADINEKO PERTSONEN DINAMIZAZIO ZERBITZU INTEGRALA; dinamizazio-zerbitzuaren prezioa (oinarrizko zerbitzuak kanpo) 54.900 euro izango da, gehi % 10eko BEZari dagozkion 5.490 euroak.

Oinarrizko zerbitzuengatik sortzen diren diru-sarrerak (andrazkoen eta gizonezkoen ile-apaindegia, podologia eta masaje terapeutikoa) adjudikaziodunarentzat izango dira osorik, Klausula Teknikoen Pleguan xedatutakoaren arabera.

Kontratuak URTEBETEKO iraupena izango du, administrazio-kontratua formalizatzen den egunaren hurrengo egunetik aurrera zenbatzen hasita. Kontratua ezingo da luzatu.

BIGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 156.1. artikuluan xedatutakoari jarraikiz, adjudikazioduna Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan agertu beharko da (Foru kalea, 8) kontratua administrazio-agirian formalizatzeko, erabaki honen jakinarazpena jaso eta hamabost egun balioduneko epean, gehienez ere.

HIRUGARRENA: Ebazpen hau prozesuan parte hartzen duten lizitatzaileei jakinaraztea, dokumentu hauekin batera:
- Gizarte Zerbitzuen arduraduna den teknikariak 2018-02-28an eginiko txostena, automatikoki ebaluatu ezin

Gobierno Local la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a la razón social "URGATZI, S.L.", con CIF: B-48678718, el SERVICIO INTEGRAL DE DINAMIZACIÓN DE PERSONAS MAYORES DEL MUNICIPIO DE GETXO, por el precio para el servicio de dinamización (excluidos los servicios básicos) de 54.900 euros más 5.490 euros correspondientes al 10% de I.V.A.

Los ingresos que se generen por los servicios básicos (peluquería de señoras y caballeros, podología y masaje terapéutico) serán íntegramente para el adjudicatario, conforme y según lo dispuesto en el Pliego de Cláusulas Técnicas.

El plazo de duración del contrato será de UN AÑO desde el día siguiente a la formalización del contrato administrativo. Dicho contrato no podrá ser prorrogado.

SEGUNDO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

TERCERO: Notificar la presente resolución a los licitadores participantes en el proceso, junto con los siguientes documentos:
- Informe emitido por el Técnico y el Responsable de los Servicios Sociales, de fecha 28/02/2018, sobre los criterios

diren irizpideei buruzkoa.

- Gizarte Zerbitzuen arduraduna den teknikariak 2018-03-07an egindako txostena, "URGATZI, S.L."k aurkeztutako proposamen teknikoa eta ekonomikoa bat datozela adierazteko.

LAUGARRENA: Zenbait Klausula Sozial Kontratazio Publikoan Sartzeari buruzko Eusko Legebiltzarraren 3/2016 Legearen 5.4 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, enpresa adjudikaziodunak adierazi du kontratuaren xede den jardueran arituko diren langileei aplikagarri zaien hitzarmen kolektiboa BIZKAIKO ADINEKO PERTSONEN ZENTROEN PROBINTZIAKO HITZARMEN KOLEKTIBOA dela.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogeita hamar minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

evaluables de forma no automática.

- Informe emitido por el Técnico y el Responsable de los Servicios Sociales, de fecha 07/03/2018, de congruencia entre la propuesta técnica y económica presentada por "URGATZI, S.L.".

CUARTO: De conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.4 de la Ley del Parlamento Vasco 3/2016, para la inclusión de determinadas cláusulas sociales en la contratación, se indica que el convenio colectivo que la empresa adjudicataria declara aplicable a los trabajadores que realicen la actividad objeto del contrato es el CONVENIO COLECTIVO PROVINCIAL DE CENTROS DE LA TERCERA EDAD DE BIZKAIA.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y treinta minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.